76STE JAARGANG No. 100164 MAANDAG 13 JULI 1959

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curaçao Kantoor: Conscientiesteeg: 28 - 29 Telefoon: Redactie: 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399



Maandagmiddag jl. hebben bejaarden uit verschillende gemeenten in 29 autobussen en 115 auto's gedefileerd voor H.M. de Koningin op Paleis Soestdijk, waarbij verschillende geschenken werden aangeboden. Foto: van de heer L. Aaldijk uit Capelle a/d IJsel ontving Hare Majesteit een met bloemen opgemaakt schip, dat hij geheel zelf had vervaardigd en opgemaakt.

Leider burgerlijk verzet tegen Fidel Castro:

Huidige Regering zou zich geschaard hebben bij het Communistische blok

Geen nieuw militair bewind op Cuba

„De huidige Cubaanse regering is een communistisch bewind, dat de orders van het Kremlin uitvoert", aldus heeft dr Emilion Nunez Portuaondo, voormalig permanent vertegenwoordiger van Cuba bij de Verenigde Naties en gewezen voorzitter van de veiligheidsraad in een gesprek met een speciale correspondent van het Mexicaanse dagblad „El Universal" verklaard.

Dr. Portuondo, die thans het burgerlijke verzet tegen Fidel Castro c.s. leidt, voegde hieraan toe: „Er bestaan talloze bewijzen dat de regering-Fidel Castro zich onvoorwaardelijk in dienst van Moskou heeft geschaard en dat honderden communisten thans sleutelposten in deze regering innemen".

In antwoord op een vraag over het doel van zijn beweging verklaarde dr Nunez Portuondo: „Het gaat er niet om het verleden weer te doen herleven en een nieuw militair bewind op Cuba te vestigen. Wij streven naar totstandkoming van een voorlopig burgerlijk bestuur dat het Cubaanse volk in staat zal stellen in vrijheid zijn bestuurders te kiezen".

„De wereld kan zich niet veroorloven de economische en sociale ontwikkeling van de economisch minder ontwikkelde landen te remmen", zo heeft de directeur-generaal van de voedsel- en landbouworganisatie (F.A.9) van de Verenigde Naties, B. R. Sen in Geneve verklaard. Hij deed dit bij de indiening van het jaarverslag van de F.A.O. bij de economische en sociale raad van de Verenigde Naties.

„Wanneer men de zaken op realistische wijze bekijkt", zo verklaarde hij, „zijn er tot dusver maar weinig van de economisch minder ontwikkelde landen in geslaagd een staat van ontwikkeling te bereiken, die het ze mogelijk maakt zichzelf te bedruipen, dit ondanks de inspanningen van de laatste 15 jaar voor economische hulpverlening en ondanks de programma's voor technische steun van de Verenigde Naties. Bovendien waren de verliezen die zij door de prijsdaling van grondstoffen de laatste tijd leden, voldoende om alle voordelen van buitenlandse hulp en technische steun, die deze landen ontvingen, verloren te doen gaan".

****

De premier van Jamaica heeft bekendgemaakt, dat de Aluminium Company of America een belang heeft verkregen in een speciale bauxietmijnbouwconcessie op Jamaica. Volgens een door de regering met de Alcoa en de Caribex bereikte overeenkomst inzake deze speciale mijnbouwconcessie, welke de Caribex bezat, zullen beide maatschappijen een deelgenootschap aangaan.

De Alcoa heeft zich verplicht een intensief programma van verdere prospectie in het gebied uit te voeren, het reeds gedane prospectiewerk naar zijn waarde te schatten en technische werkzaamheden en planning uit te voeren die voor de mijnbouwwerkzaamheden nodig zijn. Dit werk zal tegen 31 mei 1960 voltooid moeten zijn. De Alcoa schat dat er door haar tot dat tijdstip minstens 200.000 Amerikaanse dollars voor een en ander besteedt zullen worden. Als de maatschappij on basis van het verrichte werk besluiten mocht over te gaan tot de ontwikkeling van de lagen, zal zij ook het noodzakelijke ontwikkelingswerk verrichten. Dit zou uitgaven van minstens 1¾ milj. dollar tot 31 mei 1963 vereisen, op welk tijdstip de maatschappij gereed zou zijn met de mijnbouwwerkzaamheden te beginnen.

De Conferentie te GENEVE

Gematigd optimisme bij hervatting van besprekingen

Russen gebrand op een top-conferentie

Vandaag werd de conferentie der ministers van buitenlandse zaken van Amerika, de Sovjet-Unie, Frankrijk en Engeland, die op 20 juni werd verdaagd, hervat.

Er zijn twee voorstellen over Berlijn aan de orde, een westelijk staat dat de toestand in West-Berlijn, in afwachting van een Duitse hereniging, op enkele punten voor wijziging vatbaar is. Het westen is bereid de troepenmacht in West-Berlijn tot 11.000 man, voorzien van konventionele wapens, te beperken.

De vrije toegang tot de stad dient evenwel te worden gewaarborgd. De Oostduitse overheid mag kontrole uitoefenen, maar eventuele geschillen moeten worden geregeld door de Grote Vier. Beide partijen moeten zich onthouden van ondermijnende aktiviteit.

Het Russische voorstel wil vermindering van de westelijke troepenmacht in Berlijn tot een symbolisch peil. De troepen mogen geen kernwapens of raketten hebben. Er mag geen ondermijnende aktiviteit zijn.

Ter voorbereiding van een hereniging en een vredesverdrag willen de Russen een comité voor geheel Duitsland instellen, waarin de beide landsdelen gelijkelijk zijn vertegenwoordigd. Als dit comité zich na achttien maanden niet van zijn taak gekweten heeft, aldus het Russische voorstel, kunnen de vier ministers van buitenlandse zaken de Berlijnse kwestie weer opnemen, „rekening houdend met de toestand van het ogenblik". Een commissie van de Grote Vier zou toezicht op de naleving van de gemaakte afspraken moeten houden.

De Rus Gromyko en de Amerikaan Herter hebben beiden bij aankomst in Génève verklaard, dat er met goede wil tot overeenstemming is te komen. Het westen wenst, dat de Russen hun voorstel op enkele punten verduidelijken. Wat zal er van het statuut voor Berlijn en de andere geldende verdragen worden na het verkrijgen van de achttien maanden? Zal de Sovjet-Unie na afloop van deze termijn een vredesverdrag met Oost-Duitsland alleen sluiten? Als een bevredigend antwoord op deze vragen wordt verkregen, zullen de beide voorstellen vermoedelijk wel te verzoenen zijn.

Het westen is van mening, dat men aan drie weken genoeg heeft om het onderwerp nog eens van alle kanten te bezien, de Russen schijnen optimistischer: zij hopen in tien dagen tot een beperkt akkoord te komen, dat de bijeenroeping van een topconferentie, waarvan zij veel verwachten, wettigt.

De Fransman Couve de Murville verklaarde bij zijn aankomst het mogelijk te achten, dat de Grote Vier tot een beperkte overeenstemming komen. De Brit Selwyn Lloyd, de laatste, die zondag in Génève aankwam, verwacht, dat de ministers gewoon verder zullen gaan op het punt, waar zij enige weken geleden gebleven waren.

William Goodacre Player, de bekende Engelse tabaksfabrikant die onlangs op 93-jarige leeftijd overleed, heeft ruim 16 miljoen gulden nagelaten. De fiscus eist hiervan circa 11 miljoen op.

De stemming onder de Nederlandse soldaten in Courtine is voortreffelijk mede door de gunstige ligging van het kamp. Foto: binnen een afgepaalde ruimte staan duizenden tentjes, alwaar de soldaten dienen te verblijven gedurende de oefeningen. Voor het vinden van de uitgang zijn er witte banden gespannen, zodat bij nachtalarm de zaak toch prettig kan marcheren.



Volgens Today:

W. de Haseth waarnemend Gezaghebber

Naar het ochtendblad TODAY hedenmorgen meldt zou het in kringen die nauw in verband staan met het gouvernement vernomen hebben dat de heer W. G. de Haseth als waarnemend Gezaghebber van Curaçao benoemd zal worden.

De hr. Haseth is op het ogenblik werkzaam op het secretariaat van het departement van Justitie en was reeds gedurende vijf jaar Gezaghebber op Bonaire.

Het blad zegt verder dat indien deze menoeming doorgaat er met een traditiegebroken wordt om het oudste lid van het Bestuurscollege als zodanig te benoemen.

TODAY schrijft verder dat binnenkort de Gezaghebber van Curaçao op verlof gaat naar Nederland en het in de bedoeling ligt van de heer M. Gorsira in de diplomatieke dienst van het Koninkrijk te treden.

Indien zulks zou geschieden zou de kans groot zijn dat de hr. W. G. de Haseth eens Gezaghebber van Curaçao zal worden. Tot besluit van dit bericht verklaart het ochtendblad dat de kans groot is dat morgen daaromtrent een beslissing genomen wordt.

KOZLOVS bezoek aan Amerika ten einde

Uitbreiding der handel gewenst

De Sowjet-vice-premier Frol Kozlof heeft zondag aan het einde van zijn bezoek van veertien dagen aan de Verenigde Staten op een persconferentie in New York verklaard dat de ministers in Geneve hun uiterste best moeten doen om een voor allen aanvaardbare oplossing van het Berlijnse vraagstuk te vinden.

Toen de journalisten hem vroegen of de Berlijnse kwestie aan de Ver. Naties zou moeten worden voorgelegd als de ministers van buitenlandse zaken er niet in slaagden een regeling te vinden, antwoordde hij, dat men de zaak dan op een topconferentie zou moeten behandelen. De Ver. Naties zouden kunnen deelnemen aan de garanties van een oplossing die men daar mogelijk zou vinden.

Voorts legde Kozlof er de nadruk op, dat alle geschillen tussen zijn land en de Ver. Staten met vreedzame middelen kunnen en moeten worden opgelost: door onderhandelingen op basis van niet-inmenging in elkanders binnenlandse aangelegenheden en vreedzame coexistentie van landen met verschillende politieke stelsels.

De Sowjet-vice-premier was op zijn tocht door de Ver. Staten het meest onder de indruk gekomen van „het verlangen van het Amerikaanse volk naar handhaving van de vrede" en „vriendschappelijke betrekkingen" met de Sowjet-Unie.

Kozlof pleitte voor meer handel tussen Amerika en de Sowjet-Unie. De Amerikaanse autoriteiten hebben nog niet gereageerd op concrete voorstellen die premier Chroesjtsjef heeft gedaan, zo zei hij, doch uit zijn gesprekken met Amerikaans zakenlieden was hem gebleken dat ook zij uitbreiding van de handel met de Sowjet-unie wensen.

Ook sprak Kozlof zich uit voor meer bezoeken van deskundigen over en weer. Op bepaalde wetenschappelijke gebieden, in het bijzonder dat van de geneeskunde, zouden Amerikaanse en Russische specilisten niet alleen hun ervaringen moeten uitwisselen, doch ook hun inspanningen op elkaar moeten afstammen.

****

Curacaos student in Nederland slachtoffer van verkeersongeval

Twee 18-jarige scholieren van het St Norbertuslyceum te Roosendaal, F. Verheyen uit Leur en H. Meyers uit Curaçao zijn gistermiddag op de weg Roosendaal — Breda dodelijk verongelukt. De twee jongens waren van Roosendaal, waar zij net hadden gehoord, dat zij het overgangsexamen hadden gehaald, met een skooter op weg naar Leur.

Een personenauto uit de richting Etten wilde een wagen passeren, moest echter uit alle macht remmen en slipte. Deze wagen kwam hierdoor dwars op de weg te staan. Bij de botsing werd zowel F. Verheyen als zijn vriend, die achterop zat, op slag gedood.

Een tragische biezonderheid is, dat de vader van een der jongens, Jhr Verheyen uit Leur, met zijn wagen achter de skooter reed. Hij zag zijn zoon voor zijn ogen verongelukken. Jhr Verheyen kreeg een shock.

Onze deelneming gaat uit naar de zo zwaar beproefde familie.

15 jarig meisje sticht brand

Zeven broers en zusjes om het leven gekomen

In Elmira in de Amerikaanse staat New York zijn zaterdagavond zeven kinderen van een gezin om het leven gekomen door een brand in de ouderlijke woning. Hun 15-jarige zusje, Jane Shusko, heeft later tegenover de politie verklaard dat zij de brand had gesticht.

De slachtoffertjes zijn in hun slaapkamers op de eerste verdieping van het huis door het vuur verrast en omgekomen. Het meisje gaf geen reden voor haar verschrikkelijke daad.

De brand van zaterdag was de derde die zij stichtte. Op vrijdag was er reeds tweemaal een poging gedaan door haar en door deze branden had de politie argwaan gekregen en een diepgaand onderzoek ingesteld

K. J. C. IN HET ZILVER

Bezinning en vreug onder mango's van SOTO

Terwijl de antilliaanse politici zich de afgelopen weken bezig hielden met het wel of niet samengaan van de ene partij met de andere bij het vormen van een bestuurscollege voor onze partij bestuurscollege voor onze eilandgebieden, bereidden ca. tweehonderd R. K. Antiliaanse jeugdleiders en leidsters zich op voor om op het congres te Soto op Curaçao in echte vriendschapssfeer met elkaar bepaalde kanten van het jeugdwerk te belichten en de banden die de jeugdbeweging op de drie benedenwindse eilanden aan elkaar binden steviger aan te halen. En meteen zou het vijf en twintig jarig bestaan van de R. K. Jeugdcentrale worden gevierd.

Tweehonderd jeugdleiders en leidsters in een enthousiast congres bijeen



Vrijdagmiddag reeds arriveerden de Bonairiaanse gasten, zeven in totaal, terwijl de Arubanen, na enkele transport moeilijkheden overwonnen te hebben in de loop van zaterdag in verschillende groepen binnendruppelen. 's Avonds rond zeven uur waren ze met zes en zestig.

Tezamen met de Curacaose leiders en leidsters werd een totaal bereikt van tweehonderd deelnemers.

Zaterdagmiddag ongeveer vier uur werd het congres geopend. Het maakte een imposante indruk, de groepen ideele mensen die belangloos hun vrije tijd besteden aan de vorming van de antilliaanse jeugd, opgesteld te zien voor het oude gebouw dat eens „landhuis Groot Sta. Martha" heette.

De heer P. T. M. Sprockel, voorzitter van het organserend comité en tevens voorzitter van de K.J.C., opende met een kort gebed, waarin Gods zegen werd afgesmeekt over het congres en zijn deelnemers.

Na het hijsen van de vlaggen — de nationale driekleur werd geëscorteerd door vlaggen van de NPG, de KV, de RKV Aruba en de pauselijke vlag werden de verscheidene wetten der beweging geciteerd: de verkennerswet, de padvindsterswet en de wet van de Jonge Wacht.

De heer Sprockel sprak vervolgens een kort openings- en welkomstwoord tot de deelnemers, waarbij hij speciaal wees op het doel der bijeenkomst: het vormen van nieuwe contacten en het verstevigen van de reeds bestaande banden tussen de leiders van de verschillende eilanden onderling.

Het duurde niet lang of men zat al broederlijk (zusterlijk) naast elkaar in een grote kring onder de nog weinige mangobomen in het oude hofje van Groot Sta. Marta. De zang die op het programma stond bracht er meteen de goede stemming in.

In het middagprogram van zaterdag was een sessie geprojekteerd tijdens welke de heer R. A. Romer, lid van het diocesaan bestuur van de r.-k. Verkenners het onderwerp „Sociale achtergronden van het Jeugdwerk" behandelde.

Spreker begon met er op te wijzen dat het jeugdwerk geen instituut op zich is, dat los staat van het sociaal

(Vervolg op pag. 2)



Blijde dansen op een blijde dag

Veiligheidsweek bij Shell Curacao N.V.

Om een zo laag ongevallencijfer als bij Shell Curaçao te bereiken en te handhaven, is het nodig dat iedereen zich inspant om alles wat niet verenigbaar is met het begrip „veilig werken" uit te sluiten.

Voortdurend wordt het personeel daarop gewezen op de mogelijkheden om ongelukken te voorkomen.

De Veiligheidsdienst heeft in dit verband thans het initiatief genomen tot een speciale Veiligheidsweek, die van 12 t.m 18 juli zal worden gehouden; daarbij wordt o.a. gebruik gemaakt van een propagandawagen die op de fabrieksterreinen gedurende deze veiligheidsweek op verschillende plaatsen zal worden gestationeerd, zodat het personeel ter plaatse deze rijdende veiligheids-expositie kan bezoeken.

Ook voor belangstellenden buiten het bedrijf bestaat de mogelijkheid deze propagandawagen te bezichtigen en wel op de onderstaande plaatsen en tijden:

13 juli — Parkeerplaats Toko Henderson Rio Canario, van 15.00 tot 18.00 uur;
14 juli — Parkeerplaats Toko Henderson Julianadorp, van 15.00 tot 18.00 uur;
15 juli — Parkeerplaats Suffisantdorp, van 14.00 tot 18.00 uur.

Het tentoongestelde beoogt de aandacht te vestigen op veiligheid, niet alleen bij het werk op de fabriek, doch ook in en om het huis, terwijl verder foto's en tekeningen, alsmede diverse op de fabriek in gebruik zijnde veiligheidsmiddelen aan de belangstellenden worden getoond.

Voorts zijn er foto's te zien, ingezonden door de deelnemers aan de voor personeelsleden gehouden fotowedstrijd „Veiligheidskalender 1960".



Een interieur-opname van de Veiligheids-propagandawagen van Shell Curaçao N.V. met foto's, tekeningen enz., waarbij o.a. aandacht wordt besteed aan het begrip „veiligheid in en om Uw huis".

Balletfilms in Theater Roxy

De balletliefhebbers kunnen a.s. zaterdagmiddag hun hart ophalen in Theater Roxy waar een programma van balletfilms zal worden vertoond onder auspiciën van het Cultureel Centrum Curacao. Men zal kunnen genieten van films over Russische folklore, moravische dansen, de Notenkraker en „op de Spitzen". Al met al een programma dat zeer zeker alle liefhebbers van het ballet zal trekken. De entreeprijs kan geen bezwaar daar deze slechts een plak (een kwartje) bedraagt. **De voorstelling begint om vier uur en zal ruim een uur duren.**

Viering van de 14e juli

De 14e juli is zoals bekend de nationale feestdag voor Frankrijk en deze dag zal niet ongemerkt voorbijgaan aan Curacao. Daar zal de Alliance Française zorg voor dragen. Zo zal er op het Zuikertuintje een dansfeest georganiseerd worden terwijl om 9.00 uur de Marseillaise ten gehore gebracht wordt. Onder leiding van Mevr. Walraven zal een kindergroep dansen naar voren brengen. De gehele avond zal een Frans cachet dragen en het muzikale gedeelte wordt verzorgd door het orkest „Vagabundos del Ritmo".

De entree-prijs is gesteld op 3 gulden.

GEBOREN 12 JULI 1959
Pauline
dochter van de heer en mevrouw
Ir. H. Hajénius-Eggermont
Meeuweg 18
Tijdelijk:
Neutrale wijkverpleging
Curacao

K. J. C. IN HET ZILVER

(Vervolg van pag. 1)

geheel. De jeugdleiders moeten er zich van bewust zijn dat het jeugdwerk een steentje is in de ingewikkelde mozaiek van de samenleving, waarin de verschillende instituten, als stukjes van een legpuzzle in elkaar grijpen. Zij zijn onderling van elkaar afhankelijk. Het jeugdwerk heeft een aanvullende-opvoedkundige taak op het werk van het gezin, de school en de kerk.

Spreker beperkte zich tot de verhouding van het jeugdwerk tot het gezin. „De meeste ouders" zo zei hij „zien het jeugdwerk als een louter bezighouden van de jeugd. Meer contact tussen leiders en ouders zal ertoe moeten bijdragen gezin en jeugdwerk dichter bij elkaar te brengen waardoor pedagogische bekommernis bij de ouders kan worden gekweekt. De zaak is, dat de kinderen die aan de zorgen van de leiders en leidsters zijn toevertrouwd, tot volwaardige katholieke staatsburgers worden gemaakt. Wij moeten ons afvragen en trachten te achterhalen — door het contact met het gezin — wat er in de opvoeding thuis ontbreekt", aldus spreker.

De taak van het jeugdwerk blijft dezelfde, nl. hulp bij de opvoeding; de inhoud echter van deze taak varieert van gemeenschap tot gemeenschap. Zo besloot de heer Romer.

Dans en vuur

Na de sessie verzamelden de deelnemers zich op het achter terras van het oude landhuis en voerde enkele volksdansen uit. De St. Christophorus-groep van Janwe stelde daarbij voor instructeur Commissaris Spapens te verzoeken een cursus te komen geven voor de leiders en leidsters aldaar, welke ook toegankelijk zou zijn voor leiders en leidsters van andere groepen. Opgave kan geschieden bij groepsleider J. Jonis en bij Commissaris Spapens.

Toen de avond was gevallen lichtte het kampvuur op, als een bron van goede gezellige uren maar tevens als een symbool voor het vuur van liefde voor de jeugd dat in de harten van de jeugdleiding fel brandend wil blijven.

Rond 11 uur werden de gasten door de heer Sprockel en een ontvangstcommissie bij het landhuis ontvangen en naar het „ontvangstterrein" geleid.

Op een fluitsignaal stormden de leiders en leidsters uit de struiken en vormden een grote cirkel rond de genodigden. Met een krachtige yell begroetten zij de gasten en na het zingen van het Wilhelmus verwelkomde de heer Sprockel de genodigden onder wie wij opmerkten de adjudant van de gouverneur namens Zijne Excellentie, de Hoogeerwaarde pater Cl. v.d. Looy, Vicaris Generaal van de bisschop, namens monseigneur die op Bonaire was i.v.m. het toedienen van het H. Vormsel, de heer van der Meulen van de CPIM, de heer J. Rojer, van het Districtskantoor Bandabao de heer Mous als vertegenwoordiger van „Don Bosco" en verder leden van het KJC-bestuur, paters, broeders, fraters en anderen.

Er werden volksliederen gezongen en volksdansen uitgevoerd. De Arubaanse gasten presenteerden een Italiaanse Mais-zang „Le bella polenta" op een zeer originele wijze. De gitarist had met zijn komisch nummer „automobile" veel succes.

De heer Sprockel bracht nog eens extra hulde aan de heer J M.P. Kroon die met de KJC jubileert. Staande in het midden van de cirkel nam de heer Kroon een yell van de aanwezigen in ontvangst.

Pater v.d. Looy sprak enkele woorden namens monseigner. Hij feliciteerde de jubilerende KJC met het bijzondere jubileum, en besloot met Gods zegen over de leiders en leidsters af te smeken om hun kracht te geven om hun apostolische taak te kunnen volbrengen. De plechtigheid werd met het Curacaosche olkslied besloten.

Bij het middagmaal liet men zich de heerlijke „nasie-goreng" goed smaken waarna om 2 uur de laatste causerie werd gehouden door frère Edgar van Aruba, over het Jeugdwerk van de frères op Aruba.

De frère besprak het werk, dat men op Aruba kent als vrije clubs, waarbij in een prettige sfeer werd over bepaalde punten werd gediscussieerd.

Tot uitdrukking kwam dat ook bij het werk van de freres er groot gebrek aan voldoende lekenleiders, daar de verkennersbeweging op het eiland ook met een tekort aan leiders heeft te kampen kan zij nu nog niet te hulp komen, doch zodra de voortrekkersstammen goed en effectief draaien ligt hier een pracht terrein voor de voortrekkers die het „dienen" als devies hebben.

Tijdens de slotbijeenkomst dankte de heer Sprockel de deelnemers voor hun bereidwilligheid en hun enthousiasme. Hij hoopte dat men een sprankeltje van de geest welke op de Jeleco geheerst heeft in de bewegingen zoud overbrengen. Toen werden de vlaggen gestreken.

Zondagmorgen om zeven uur verzamelden de congresisten zich in de parochiekerk ter bijwoning van de H. Mis. Pater v. Lankveld hield de predikatie. Na de H. Mis werd gezamenlijk ontbeten Vervolgens werd de nieuwe dag met een „vlaggende nieuwe dag met een vlaggenparade geopend.

Op het ochtendprogram stond een sessie verzorgd door de heer C. Grootens, lange jaren DC van de Katholieke Verkenners op de Nederlandse Antillen, thans reclasseringsambtenaar.

De heer Grootens sprak over het onderwerp „Waarom een katholieke jeugdbeweging?" Een jeudbeweging zonder levensbeschouwing is alleen maar een bewaarplaats voor kinderen die men tracht bezig te houden, iets hols en op niets gericht, aldus spreker.

„Juist de levensbeschouwing geeft richting doel en is het machtige middel in de opvoeding om te komen tot daden. Zo kan het dan ook niet anders of de godsdienst is in elk opzicht grondslag en uitgangspunt zonder godsdienst kan geen vorming gezond en volledig zijn, noch wat haar positieve noch wat haar negatieve zijde aangaat".

De heer Grootens schetste vervolgens de situatie van onze jeugd in de tegenwoordige gemeenschap. Hij constateerde dat bij het verlaten van de school het ook meestal gedaan is met de praktische beleving van de godsdienst. Spoedig gaan velen behoren tot de nietsnutten en leven binnen het kleine kringetje van hun persoonlijke belangetjes, diploma, betrekking, salaris, rust. Velen beschouwen idealisme en inspanning als goed voor paters en nonnen of anderzijds voor enkele onrustigen en dwepers.

Er zijn twee dingen die ontbreken in de wereld van vandaag: het bezit van een klaar gekend ideaal en een forse wil.

En als U een goed leider wilt zijn, aldus de heer Grootens, zult ge in die zin de geest en de wil van Uw jongens en meisjes dienen te vormen. U zult met andere opvoeders het juiste inzicht omtrent wat goed en nobel is, hebben bij te brengen en U zult de jongens en meisjes moeten leren datgene te overwinnen, dat in ieder de grootste hindernis is op de weg naar het goede: de ons aangeboren zelfzucht.

Daarom kan een jeugdbeweging niet neutraal zijn. Baden Powell zegt het zo treffend als hij zegt „Een organisatie als de onze zou haar doel missen als zij de kinderen de godsdienst niet leerde. De mens die niet aan God gelooft en Diens geboden niet onderhoudt is niet veel waard. De padvinder is vóór alles een gelovige. In verwerp elke verkenning die niet de godsdienst tot grondslag heeft".

Wij kunnen niet anders dan die woorden toepassen op onze gehele katholieke jeugdbeweging, en ze in de geest met de klare diepe zin der katholieke levensbeschouwing herhalen nadrukkelijk en luide, zo besloot spreker.

Na de sessie maakte men zich gereed voor de ralley en ontvangst van de genodigden.

Santa Paula donderdag verwacht

In tegenstelling met het traditionele vaarschema zal de Santa Paula deze week op Donderdag de haven van Willemstad binnenvaren. Er is een wijziging in het schema gekomen van de dagen van aankomst zodat de Santa-boten voorlopig Dinsdag of Donderdag zullen aankomen.

EMMASTAD

PR/Voorlichtingspublikaties
Tel. 3266
EMMASTADRUBRIEK
Maandag 13 juli 1959

Wachtdiensten
Shell Curaçao N.V.
Telegram Afdeling: kantoor open 07.00 — 23.30 uur, tel. 2307.
A.G. Treling 23.30 — 07.00 uur, tel. 2167, b.g.g. tel. 2400.
Afdeling Personeel: maandag 13 juli 12.00 uur tot met en met zaterdag 18 juli 07.30 uur: R. N. da Silva Gosieweg 192, tel. 0-43249; b.g.g. nadere inl. tel. 2400.
Materialen Dienst: maandag, 13 juli G. H. van Poppelen, tel. 4610.
C.S.M.
Rederij/Scheepsagentschappen: maandag 13 juli: H. Dania, tel. 3693.
Bioskoopprogramma Theater Asiento: maandag 13 juli: Geen voorstelling.
Muziekvereniging Emmastad: Programma voor 14 juli: **Alessandro Scarlatti** (1659—1725): Sonates voor Cvlecimbel. **Uitvoering:** Marlowe — clavecimbel.
Serge Prokofiev (1891—1953): Concert nr 1 in D gr.t. voor viool Op. 19. **Uitvoering:** David Oistrakh — viool met het Londens Symfonie Orkest o.l.v. Matacic.
Alexander Borodin (1833—1887): Symfonie nr 1 in E mol. **Uitvoering:** Philharmonisch Orkest o.l.v. Alceo Galliera.

EILANDGEBIED CURACAO
Dienst van Openbare Werken

Met ingang van maandag 13 juli zullen de kantoren op Parera telefonisch bereikbaar zijn onder no.

13000

NA KANTOORTIJD zijn de volgende afdelingen rechtstreeks telefonisch te bereiken:

SECRETARIAAT en ADMINISTRATIE	13001
ARBEIDSZAKEN	13002
TRANSPORT en REINIGINGSDIENST	13003
WEGEN en RIOLERINGEN	13004
WERKPLAATSEN	13005
FORTIER	13006

Het wnd. Hoofd van de Dienst van Openbare Werken,
W. W. KOUDENBURG.

De zes en veertigste TOUR DE FRANCE

De adelaar van Toledo stort zich als een gier neer op de NELUX-favoriet

Zal Charley nog kunnen winnen?



Anquetil en Bahamontes rijden in volle vaart op de finish af.

Men verwachtte grote, heel grote dingen, in de twaalfde etappe, van St. Gaudens naar Albi, over een afstand van 184 km, omdat Albi de plaats is, waar Daan de Groot vier jaren geleden, met een voorsprong van meer dan twintig minuten over de finishlijn heenging, een prestatie die tegelijkertijd als een Tourrecord beschouwd kan worden. Daan de Groot was er wel zelf niet meer om de eer hoog te houden, maar men verwachtte toch een beetje, dat een Pietje Damen, een Jaap Kersten ook minstens zou proberen hetzelfde te doen. Het werd min of meer een teleurstelling, althans voor wat de Nederlanders betreft, die, áls zij in de Tour van zich laten horen, dat in de vlakke etappes doen.

Nou was dit een vlakke etappe, tot vervelenstoevlak zou men wel kunnen zeggen, een soort rustdag op de fiets. De opdracht voor de Neluxers was: Waak over Gaul alsof hij je eigen broertje is. Blijf daarom voor in het peleton en let vooral [illegible] hebben ? het op Jullie sympathieke broertje gemunt. Iedereen weet, dat zij hier ergens in de Pyreneen hun grote aanval op hem zullen beginnen. Maar hoe moet je Gaul nou eigenlijk bewaken als Anquetil, Rivière, Bobet en eigenlijk iedereen die zichzelf maar even met goed fatsoen een kans voor de eindoverwinning geeft, geen moment de ogen van Gaul afwenden. Een moeilijk karwei zo op het eerste gezicht, in feite toch ook weer niet. Want de mensen die zichzelf straks Tour-overwinnaar willen noemen, die moeten ook op de andere potentiële winnaars letten, zelfs als zij samen in dezelfde ploeg zitten. Juist dan,

Wat dacht u, dat Anquetil Rivière voor zal laten gaan, of Rivière Bobet, of Bobet Anquetil, als zij dat maar enigszins kunnen beletten door zelf voor te gaan. Met al deze spanningen en de hete zon bovendien, kwam men niet tot daden. Men reed maar naar Albi, de ogen wijdopen.

Het kleine beetje sensatie kwam in de laatste 40 km. Er werd een aanval ondernomen op Gele-truidrager Michel Vermeulin, waarbij Picot, Groussard, Marigil, Schellemberg en onze vriend Hassenforder, die besloten heeft toch maar meer te rijden dan grappen te maken, zich voegden. Maar Vermeulin is geen kleine jongen, al is hij pas twee jaren meerderjarig. Dat liet hij merken ook, door de aanval op zijn gele trui, die zo goed kleurt bij zijn blond haar, af te slaan. Ziezo.

Sinds het begin van de Tour is iedere Nederlander in spanning geweest over de laatste 20 meter voor de finish. En nu er nog zoveel etappes waren. Nog steeds heeft geen Nederlander, door als eerste over de finish te gaan, de eer van de Nederlandse en daarmee ook van de Antilliaanse en Surinaamse vlag gered. Nog erger: Kunnen de Nederlanders domweg niet meer winnen in de Tour?

Waarschijnlijk niet meer, neen,

Exclusieve reportage voor de Amigoe

dat bleek ook weer in deze etappe. Juist in de laatste momenten waarbij iedereen al dacht: Jongens, nu komt het; onze Kooltje moet toch ook wat laten zien, of onze Kersten, of onze Voorting of onze Pietje.... Juist op dat moment gebeurde er iets anders: Lekke band. Charly Gaul, Piet van Est, Gerrit Voorting, lekke banden. Dan [illegible] naar fietsen. De speciale bewaker van Gaul, Mar[illegible]nzer geeft de zijne aan zijn vriend. En dan maar voort, voort, redden wat er te redden valt. Neen, er is niet veel verloren. Bahamontes maakt geen verdachte pogingen. Iedereen zit nog rustig in het peleton, als Gaul door Jaap Kersten weer wordt binnengeloodst. Maar nu, bijna aan het eind gaan Vermeulin en d Zwitser Rolf Graf er vandoor. Ze hebben gelijk, dan komt er in de laatste kilometer tenminste een klein beetje strijd, waarin de Zwitser de sterkste blijkt te zijn. Tweemaal de sterkste eigenlijk, omdat hij door deze etappe te winnen niet alleen veel geld opstrijkt straks, maar ook omdat hij de eer van Zwitserland heeft gered....

De Etappe van het Bijgeloof.

Het was de dertiende etappe, die Daan de Groot vier jaar geleden zo spektaculair won. Het is de dertiende etappe geweest, waarin de Tourwinnaar en Tour-favoriet Charly Gaul een van zijn grootste (zo niet de grootste) nederlagen heeft moeten incasseren. Hij kreeg een klap van beide vleugels van Adelaar Bahamontes tegelijk, die zo hard aankwam, zo welgemikt was, dat we ons eigenlijk nog steeds verwonderd afvragen hoe het mogelijk is, dat Gaul niet heeft opgegeven in deze etappe die fysiek, maar moreel veel en veel meer van hem heeft geëist.

Als wij daaraan denken, aan het feit dat Gaul niet heeft opgegeven dan is de grote nederlaag, die hij geleden heeft toch nog niet zo groot omdat hij getoond heeft te kunnen incasseren en daarmee het werkelijke karakter van een held, een vielrijdersheld te bezitten.

Wij vreesden dit al dagen van te voren. O, niet de dertiende op zichzelf, hoewel wij zelf ook nooit over alle restjes van ons bijgeloof zijn heengestapt, maar wel het feit dat Gaul en Bahamontes zo vriendelijk elkaar op de schouders kloppend bij wijze van spreken, de eerste bergen beklommen. Heftige voorstanders van kameraadschappelijkheid zijn we. zeker, maar er zijn grenzen. Wanneer iemand ons gezelschap houdt alleen maar om op een onverwacht moment een dolk in onze rug te steken, dan rijden wij liever niet met hem, maar alleen.

Wij vragen ons dit af, nu Gaul zo verslagen is in de dertiende etappe, dat zijn kansen om de Tour te winnen minimaal, althans niet zo groot meer zijn als toen hij begon, of de sympathieke en bescheiden Luxemburger niet heeft gezien, dat de grote prachtige vogel, die iedereen voor een Adelaar aanzag, tegelijkertijd ook een Gier was, die slechts wachtte op het moment om zijn prooi te bespringen. Natuurlijk wist Charly dat wel. Veel meer dan dat wist hij: dat de aanval zou komen als het zo warm bleef en dat hij een slag, misschien wel een geduchte slag zou krijgen.

De Adelaar en de Gier.

Maar hij dacht ook te zullen kunnen pareren, dat het uiteindelijk toch zou meevallen, dat de voorsprong, die Bahamontes of misschien zelfs Anquetil op hem zou nemen op een dag van verzengende hitte beslist niet zo groot zou zijn, dat hij dat in de Alpen, waar het frisser is, niet zou kunnen inhalen.

Maar hij wist zeker niet van tevoren, dat hij zoveel tegen zich zou krijgen. En het warme weer, dat zelfs een Antilliaan misschien van zijn fiets zou hebben doen afstappen en de grote favorieten, plus de grootste favoriet na hem in de bergen: Bahamontes.

Spanje contra Nelux

De nederlaag van Gaul begon eigenlijk heel laat, dik voorbij de helft van de 219 km lange etappe. Wel hadden Anglade en Rivière in de vroege uren ontvluchtingspogingen ondernomen, wel was daarna op een onrustig moment een groep onder leiding van Busto, Privat en Darrigade er snel vandoor gegaan, maar men maakte zich geen zorgen over dezen. Iedereen wist immers. dat als er van een strijd sprake zou zijn, het tussen de Spanjaarden en de Nederlanders zou gaan: Tussen Bahamontes en Gaul, hard en fel zoals het een paar honderd jaren geleden ook hard en fel tussen Philips en Oranje is gegaan. Men liet de weglopers dus hun gang gaan. Dezen vergroten hun voorsprong in de vijf en twintig kilometer voor de Polissal tot bijna vijf minuten, maar toen zij aan de voet van de 516 meter hoge berg zelf kwamen, hadden ze niet meer dan een minuut op het peleton voor.

Bahamontes zat in een groep, die direkt na de weglopers kwam. Gaul volgde even later met ruim een minuut achterstand op zijn rivaal. De wrede strijd in die brandende zon, die in Frankrijk soms de wreedheid van de tropenzon verre overtreft, begon eigenlijk pas goed bij de bestijging van deze berg. Bahamontes, adelaar of gier of klimgeit of alle drie tegelijk nu, spreidde zijn vleugels of wierp zijn poten uit, precies zoals men het wil, maar hij ging er vandoor. Hij is een Spanjaard. Hitte is hem niet vreemd, eerder welkom. Hij joeg naar boven en kreeg alle groten achter zich aan: Darrigade, Anquetil, Anglade, Busto, Privat, Robinson en twee Belgen. Jean Detto van Centraal-Zuid zag ook zijn kans schoon en spurtte mee.

Zij namen de top snel en trots. De zon deerde hen niet. En betekent Bahamontes (met een beetje Papiaments-Spaanse kennis) niet: Bergafdaler.

Hij floot naar beneden, zoals een rocket soms naar boven vliegt, twee minuten en vijftig seconden voor Gaul kwam hij boven, maar toch in goed gezelschap, namelijk van Rivière, Vermeulin en de Nederlanders Kersten en De Jongh. Juist toen zij bezig waren de berg te beklimmen moet Martin van Den Borg de meedogenloze strijd tegen mensen en natuur hebben gestaakt.

De tweede slag kreeg Gaul op de helling van Montsalvy. Bahamontes had bereikt wat hij bereiken wilde. Hij had Gaul van zich afgeschud, die zwoegde daarachter met de hitte als tegenstander. Het kwam er voor hem, Bahamontes, nu alleen maar op aan om de gewonnen voorsprong te houden en tevens te vergroten, zoveel mogelijk, opdat hij straks in de Alpen bijna stapvoets zou kunnen rijden zonder enig gevaar van de zijde van Gaul te hoeven duchten.

Radicaal verlies

Hij joeg voort en de groten joegen met hem mee. Zou Gaul opgeven? Het was mogelijk. Men moet de warmte niet onderschatten. Enkele dagen geleden is een renner in Zwitserland aan de warmte bezweken: Zal Gaul opgeven?

Gaul fietste door Zijn achterstand werd groter en groter maar hij fietste door. Hij kwam drie en een halve minuut later dan Bahamontes en consorten over de top, maar hij fietste door. Het moet hard voor hem zijn geweest, die hele lange rij voor hem te weten: Bahamontes, Anglade, Robinson, Bergaud, Baldini, Bahe, Busto, Hoevenaars, Brankart, en zelfs Rivière, die hij op de top van de Polissal nog gezelschap gehouden had. Wreed is de nederlaag van een groot man. Want hij verliest niet als gewone mensen, hij verlies (zoals hij wint) radicaal. En zelfs de kleinsten, degenen, die anders ver uit zijn buurt blijven, lachen hem dan uit, profiteren van zijn zwakte.

Noemen de Fransen de tijdrit, l'étappe de la vérité, de etappe van waarheid. Dit is de etappe waarin mensen bewijzen wat zij waard zijn wanneer zij hun grootste vriend en concurrent tegelijk tegen zich hebben: De Natuur.

Glorieus zijn de zeventig kilometer van Montsalvy voor Bahamontes, troosteloos voor Gaul, hij huilde bijna, maar hij gaf de strijd niet op. Anglade won de eindsprint in Aurillac, Hoevenaers nam de gele trui over van Vermeulin. Bahamontes werd negende, Gaul tiende. Beiden hadden ze bijna een kwartier achterstand po Vermeulin, de gele-trui drager.

En wat nu Ik heb nog niemand het woord horen uitspreken. Niemand durft het ook niet, zelfs nu Gaul zo'n flinke nederlaag heeft geleden. Niemand durft te zeggen: Hij verliest. Ja, ik zou eerder zeggen, hij wint de Tour nog steeds, omdat hij juist door dit groot verlies, door de manier waarop hij het heeft geïncasseerd, zich een groot rijder heeft betoond.

Herbarion.

Wij veranderen en de tijden met ons

Bij de formatie van de Regeringsraad in 1954 publiceerde het bestuur van de K.V.P. op 27 November 1954 de volgende verklaring in de AMIGOE DI CURACAO:

27 Novem. 1954 K.V.P.

De K.V.P. heeft na rijp beraad besloten aan de formateur, de heer J. Irausquin, mee te delen, dat zij onder de huidige omstandigheden niet kan meewerken aan een door hem te vormen regeringsraad. Het heeft enige tijd geduurd voor zij met zulk een zekerheid haar standpunt kon bepalen als de ernst van deze beslissing vereist. Telegrafisch werd gisteravond de heer Irausquin op de hoogte gesteld van het K.V.P. standpunt.

De K.V.P. beseft ten volle de grote verantwoordelijkheid, welke op haar rust om alles wat in haar vermogen ligt bij te dragen, teneinde de Antillen een goed en efficient bestuur te verzekeren. Ondanks de principiele verschillen, die haar van sommige der Antilliaanse partijen scheiden, had zij op grond van dit besef deelneming kunnen overwegen aan een regering, waarin alle groeperingen om wille van het landsbelang zouden samenwerken.

Een noodzakelijke voorwaarde daartoe zou echter tevens geweest zijn, dat het te voeren beleid verenigbaar zou zijn met de beginselen der K.V.P. en met de belangen van ons katholiek volk, waarvoor deze partij sinds de dag van haar oprichting heeft gestreden. Omtrent een en ander is dezerzijds aan de formateur schriftelijk om inlichtingen verzocht.

Nu echter genoegzaam is komen vast te staan, dat de vorming van een Regeringsraad als boven bedoeld niet binnen de grenzen der mogelijkheden ligt, en de medewerking van de K.V.P. dus een kabinet zou gelden, dat niet door een Antilliaanse karakter maar door een z.g. Democratische groep gekenmerkt wordt, zijn de wederzijdse verschillen van dusdanige diepgaande en principiele aard, dat deelname aan een dergelijke Regering miskenning zou betekenen van de grondslag zelve, waarop de K.V.P. is gebouwd.

Oppervlakkige beschouwingen in de pers gedurende de afgelopen weken aan de gedragslijn der K.V.P. gewijd, deden het soms voorkomen, alsof de bepaling van haar houding beinvloed zou kunnen worden door de hoeveelheid en belangrijkheid der concessies-of zelfs van openbare functies-welke de formateurs en de groep, die hij vertegenwoordigt, bereid zouden zijn te geven.

De verwarring, die hiervan het gevolg was, werd nog vergroot door onjuiste mededelingen, welke verstrekt werden door personen, die bij het slagen van deze formateur levendig geinteresseerd waren.

Daarom wil de K.V.P. omtrent haar houding niemand in het onzekere laten. Het standpunt van de Katholieke Volks Partij in deze werd ingenomen om redenen van zulk een wezenlijk verschil in beginselen en praktijken, dat geen concessies hoe uitgebreid ook en toegezegd met de heiligste verzekeringen, de kloof tussen de politieke groeperingen in kwestie zouden kunnen overbruggen.

Het bestuur.

Intrekking Ouderdomspensioen op Bonaire

namen:	ouderdom:	pensioen vroeger:	pensioen nu:	bijzonderheden
Maria Petronilia Anthony	61	31.50	16.50	heeft 18 geiten samen met haar zuster. Zij is alleen in een huis.
Francisco Pablo Cornelie	80	31.50	16.50	Hij is bijna blind. Heeft 10 schapen van zichzelf en 10 geiten van zijn zuster.
Patricio G. Provence	60	27.50	niets	heeft pensioen van Lago 54.38 p. maand. Is gehuwd en 30 geiten.
Bicente S. Anthony	66	17.50	7.50	pensioen Shell fl. 70.— p. mnd. heeft 15 geiten waarvan 5 van schoonzuster, is gehuwd.
Federico C. Pop	66	45.— (krijgt in augs. zijn pensioen terug)	niets	Heeft absoluut niets. straatarm. In Jan. 1959 heeft hij een 120.— verdiend met betonblokken te maken voor Mej. de Bruin. Verder niets. Is gehuwd.
Victor J. Nicolaas	63	27.50	niets	Pensioen van Lago 57.82 p. mnd. heeft 30 geiten. Is gehuwd.
Ismael Herm. Martijn	64	52.50	gestopt per 1 juli	is gehuwd. werkt nergens. Heeft 6 geiten. Niets meer.
Candido Juancito Janga	64	47.50	niets	is geduwd, heeft 12 geiten
Egidio L. Angel	64	52.50	niets	is gehuwd. Heeft 10 geiten en 12 schapen van zuster die te Curacao is. Werkt nergens.
Pablo Leenota	67	52.50	niets	is gehuwd. Is bijna blind. Heeft ong. 10 geiten
Patricio Car. Mercera	64	31.50	26.50	heeft absoluut niets.
Leo Petrus Beaumont	68	52.50	niets	is gehuwd. Is ziekelijk en mag en kan niet werken. Heeft 15 schapen
Pedro Laurens St. Jacoba	69	52.50	42.50	is gehuwd. Heeft 6 geiten. Zeer arme drommel; bezit niets.
Bernadina Eusebia	62	31.50	niets	heeft 14 beesten. Lijdt aan hogebloeddruk en mag absoluut niets doen.
Rafaela Bruno Coffi	68	31.50	niets	heeft absoluut niets. Is vandaag bij een, morgen bij een ander om wat te eten.
Leon Hilb. Hart	74	31.50	niets	Is half blind. Moet begeleid worden. Heeft niets.
Luis Losanto Rosaria	72	52.50	27.50	gehuwd. Is door het korten van pensioen ziek geworden (hartaanval); is thans stervende. Trek zich een en ander zeer aan.
Harry de Groot	73	52.50	42.50	gehuwd. Zeer slecht ter been; rheumatiek; ziet zeer slecht. Heeft eenaantal geiten.
Martijn Pantaleon Migares	72	47.50	22.50	heeft ongeveer 22 geiten en 18 schapen, is gehuwd. Gaat zo nu en dan naar het Lac om fuik op te halen en verdient soms fl. 2.— hiermede. Heeft een pleegkind thuis (ong. 14 jaar). Heeft voorts slechte ogen.
Jan Teod. Winklaar	62	52.50	12.50	gehuwd. Heeft 22 jaar bij het Gvt. gewerkt. Geen pensioen. Had vroeger koeien, doch sedert jaren niet meer. Heeft klein aantal geiten.
Leon Petrus Regialea	62	52.50	42.50	mag van de dokter niet meer werken. Werkte vroeger op de plantage Rooi Lamoenchi. Geen pensioen. Heeft geen ander inkomen, behalve dit pensioen. Heer 10 geiten. Is gehuwd.
Martinus Anael. Ignacio	63	52.50	24.50	is ziek, is gehuwd. Helemaal alleen thuis daar vrouw ziekte Curacao is. Heeft 3 minderjarige kleinkinderen te onderhouden. Heeft absoluut niets.
Jose Angel Maduro	74	52.50	30.—	is gehuwd. Heeft nog twee mensen in huis zonder inkomsten (dochter en kleinkind). Heeft bij St. Jago voor 5 maanden gewerkt a 50 gulden per maand. Heeft absoluut niets.
Fabiano Ilaria	70	52.50	12.50	is gehuwd. Heeft een aantal geiten en schapen. Heeft geen inkomsten.

Hypolito Seraus. Zijn werkelijk adres is Aruba 239 Savaneta. Hij is meer dan 20 jaar te Aruba. Hij is ziek (suikerziekte) en wonent bij zijn dochter. Hij is 67 jaar oud. Zijn vrouw Rebecca Sereaus-Neuman, oud 74 jaar woont te Bonaire Rincon nr. 3. De man krijgt in Aruba fl. 42.— per maand en de vrouw krijgt te Bonaire fl. 42— per maand. De het pensioen zoals dat te Aruba aan het echtpaar zou worden uitbetaald wordt voor de helft daar en voor de helft hier betaald. Nu is het pensioenaandeel van fl. 42.— van de vrouw teruggebracht op nihil, onder aantekening „Pagamentoe di e pensioen (fl. 26.50) lo cuminsa atrobe loke a ricibi di mas lo ta paga back". De vrouw te Rincon heeft 1 oog, Kan uit het andere oog heel weinig zien. Bezit niets.

Henry Bonifacio van Arneman. 62 jaar oud, kreeg fl. 52.50 nu fl. niets. In zijn huis is een winkeltje, eigendom van zijn dochter die weduwe is en te Curacao werkt. De opbrengst van het winkeltje is om de kinderen van zijn dochter (de weduwe) te onderhouden. Bij hem thuis is een pick-up, die eigendom van zijn zoon is. Zijn zoon heeft een stuk grond van 9,9 ha en daarin is aloe. Opbrengst daarvan is voor zijn zoon. Hij heeft wel een truck, doch heeft hiervoor geen werk. Deze truck heeft hij van zijn zoon cadeau gehad. Heeft in 1954 wel werk gehad voor die truck bij de aanleg van het vliegveld. Hijzelf heeft 10 geiten en 15 zijn zoon. Naam van dochter is Cornelia Prisca van Arneman geb. van Arneman. Conscientiesteeg 11.

Victor Finix	69	31.50	21.50	heeft 12 geiten van Emilia Finix. Heeft zelf niet eens een huis. woont in een kamertje bij een familielid. Eet vandaag hier, morgen ergens anders.
Geronimo Calos Coffi	64	31.50	niets	heeft een stukje grond met wat aloe en een paar geiten. Opbrengst van de aloe ongeveer fl.60.— p. jaar.

Zoals bekend werd enige tijd geleden het ouderdomspensioen van aantal personen op Bonaire ingetrokken, hangende een onderzoek naar de wenslijkheid van de voortzetting van deze uitkering. Dit onderzoek is nu afgesloten en hieronder volgt de lijst van personen wier pensioen ingetrokken werd of verminderd. De hierbij vermelde biezonderheden werden ons vanuit Bonaire verstrekt. Bij informatie werd ons door andere echter meegedeeld dat de argumentering waarop de intrekking of vermindering was gebaseerd, voldoende steekhoudend waren.

Indonesisch Rompkabinet met 25 onderministers

President Soekarno van Indonesië heeft zondag de namen bekendgemaakt van de 25 onderministers, onder wie 8 vertegenwoordigers van de strijdkrachten en twee links georiënteerde politici, die hem in de komende vijf jaar zullen bijstaan. De 25 onderministers zullen werken o.l.v. het uit 9 man bestaande rompkabinet.

Twee links georiënteerde onderministers zijn dr. Prijono, die minister van onderwijs en dr. Sadjarwo, die minister van landbouw is geweest. President Soekarno maakte voorts bekend, dat hij aan het hoofd zal staan van de opperste adviesraad, die naar men verwacht de verbindingsschakel zal vormen tussen het kabinet en de verschillende groeperingen van de volksgemeenschap.

Amerika zal medio juli trachten vanaf Cape Canaveral een nieuwe kunstmaan van 40 kilo de ruimte in te schieten, zo is te Washington vernomen. Het zal Amerika's grootste en meestingewikkelde Satelliet tot nu toe worden. De kunstmaan is bestemd om voor onderzoek naar de sterkte van de stralingscordel rondom de aarde.

Zaterdag is op het vliegveld van St. Paul in Minnesota een onbemande ballon met een telescoopcamera opgelaten om opname van de zon te maken. Toen de ballon tot ongeveer 25 km was gestegen kon een sterrekundige van de Princeton Universiteit, Dr. Martin Schwarzschold, de teruggezonden opnamen bestuderen.

Eerste topconferentie van West-Afrikaanse staatshoofden

De premier van Ghana, Nkroemah, de president van Liberia, Tubman, en de president van Guinea, Sekou Toure, zullen woensdag „in het grootste geheim" in Liberia bijeenkomen voor Westafrikaanse „topbesprekingen".

De te bespreken onderwerpen zijn niet onthuld. De enige officiële mededeling over deze eerste „topconferentie" van Westafrikaanse staatshoofden in Sanniquelli, ruim 300 km van Monrovia is, dat aangelegenheden van gemeenschappelijk territoriaal belang worden besproken.

Volgens gezaghebbende kringen in Ghana lijdt het geen twijfel dat president Toure en dr. Nkroemah nauwere banden tussen Liberia en de unie van Ghana en Guinea wenst.

Laatste voorstelling „Nina"

Op 14 juli vindt de laatste voorstelling plaats van het blijspel „NINA". Zoals bekend wordt de opvoering verzorgd door leden van Toneelgroep '59. De voorstelling is in Societeit Asiento. Kaarten zijn verkrijgbaar in de Hollandse boekhandel en 's avonds aan de zaal.

Balletfilms aangekomen

De voorstelling van de balletfilms, welke op 11 juli zou plaats vinden, maar door het uitblijven der films uitgesteld moest worden, zal nu zaterdag 18 juli plaats vinden. De betrokken films zijn inmiddels gearriveerd. De voorstelling wordt gegeven in Theater Roxy, zaterdag a.s. om 4.00 uur n.m. Kaarten zijn verkrijgbaar bij boekhandel Salas.

Bibliotheken en lectuur op de Bovenwinden

Verleden jaar verschenen er in de Antilliaanse pers twee artikelen, die het bibliotheekwezen op Curaçao en Aruba behandelden. In de „Amigoe di Curaçao" van 16 februari 1959 werd Bonaire door mij besproken, en nadat ik in juni als bioloog en bibliothecaris een bezoek aan de Bovenwinden heb gebracht, kan ik als laatste in deze serie artikelen de bibliotheken van deze eilanden bespreken.

De drie Bovenwindse eilanden kregen in hetzelfde jaar ieder een eigen bibliotheek, namelijk in het jaar dat Koningin Wilhelmina haar 25-jarig regeringsjubileum vierde (1923). De bibliotheek op Sint Maarten heet daarom ook „Philipsburg Jubilee Library", en die op Saba de „Queen Wilhelmina Library".

De Bibliotheek van Sint Eustatius is echter genoemd naar de Amerikaanse dame, die een groot aantal boekwerken aan dit eiland afstond. „Gertrude Judson Library".

Op elk eiland wordt de bibliotheek door het Gouvernement gesubsidieerd, andere inkomsten worden verkregen van de lidmaatschapsgelden. Van deze gelden moet de bibliothecaresse alsmede de huur betaald worden, het restant is voor aanschaf van boeken en tijdschriften.

De bibliotheken van de Bovenwinden kunnen het best vergeleken worden met de A.N.V.-Bibliotheek op Bonaire: ze bezitten ongeveer gelijke aantallen boeken en tijdschriften, ze zijn slechts enkele malen per week open, ze ontvangen subsidie van het gouvernement, en de bibliothecaresse-functie is slechts een neven-functie van de betrokken personen.

Op elk eiland is een grote Nederlandse Encyclopaedie aanwezig, hetgeen te prijzen is, maar toch zou een Engelse ensyclopaedie meer profijt afwerpen.

Sint Maarten.

De Philipsburg Jubilee Library is gehuisvest in de voormalige Nederlands-Hervormde Kerk. Zij bezit een 50-tal banden, alsmede een aantal tijdschriften, vooral geillustreerde weekbladen, maar ook populair-wetenschappelijke, literaire en zelfs wetenschappelijke tijdschriften. Van de boeken zijn de Engelse romans het meest vertegenwoordigd, ongeveer 1150, een honderdtal Nederlandse romans, terwijl 250 boeken een (populair-) wetenschappelijk karakter dragen.

Er is geen catalogus, de bibliothecaresse verzorgt alleen de uitleen, de aanschaf en het beleid van de bibliotheek zijn in handen van Dr. Tjon Sie Fat, die naast zijn drukke werkzaamheden zich het lot van de bibliotheek heeft aangetrokken. De 50 ingeschrevenen leden hebben volgens het uitleenregister over het afgelopen jaar 900 boeken geleend, hetgeen neerkomt op 18 boeken per lid. Berekend over de totale bevolking van het Nederlandse gedeelte (1500 inwoners, afgerond) wordt er per inwoner jaarlijks 0,6 boek gelezen. Een zeer gering aantal, maar deze lage cijfers treffen we zelfs aan op de A.B.C.-eilanden.

De daarvoor in aanmerking komende wetenschappelijke werken werden voor de Centrale Catalogus gecatalogiseerd, in deze Catalogus heeft de Jubilee-Library nummer 41.

Sint Eustatius.

De Gertrude Judson Library is ongetwijfeld het best georganiseerd. zij heeft een eigen bestuur, statuten en een huishoudelijk reglement die zelfs in druk verschenen zijn. Er is een geschreven systematische catalogus. De bibliotheek bezit 2900 banden, als volgt verdeeld: 1750 (vooral Engelse) romans, 900 (populair)- wetenschappelijke werken en 250 kinderboeken. Voorts nog een aantal geillustreerde weekbladen en enkele populair-wetenschappelijke tijdschriften.

Van de boeken werden er ongeveer 750 door Gertrude Judson geschonken, afkomstig uit de bibliotheek van haar vader. Het is beslist niet zo dat deze werken betrekking hebben op de geschiedenis van Sint Eustatius, hetgeen wel verteld wordt. Deze schenking omvat algemeen-historische werken, naast boeken over letterkunde, filosofie en godsdienst. De meeste zijn uit de vorige eeuw.

De bibliotheek heeft 32 leden, die in 1958 totaal 1100 boeken en tijdschriften geleend hebben, dus een gemiddelde van 34 per lid. Berekend over de totale bevolking (1000 zielen) leest men op Sint Eustatius 1,1 boek per jaar per inwoner.

Wanneer men deze bibliotheek 's avonds betreedt, waant men zich plotseling in de vorig eeuw, hetgeen veroorzaakt wordt door de vele oude banden en de aanwezigheid van petroleum-verlichting.

In de Centrale Catalogus van de Nederlandse Antillen, die zich bevindt in de Wetenschappelijke Bibliotheek op Curaçao, heeft de Gertrude Judson Library nummer 47.

De Queen Wilhelmina Library is in het Guesthouse van The Bottom ingericht, terwijl zich sedert 1948 in Windwardside een filiaal bevindt. Elke bibliotheek heeft een eigen bibliothecaresse, ze hebben samen één subsidie en de aangeschafte werken worden gelijkelijk verdeeld, maar verder zijn ze geheel zelfstandig en elk heeft een eigen lezerskring.

De bibliotheek in The Bottom bezit 1300 banden, waarvan 1100 Engelse romans en ongeveer 100 Nederlandse romans. Voorts een honderdtal (populair-) wetenschappelijke werken en nog een aantal geillustreerde en ontspanningstijdschriften. Er is een geschreven alfabetische catalogus aanwezig. De uitleen wisselt, merkwaardig genoeg, jaarlijks erg sterk; gedurende de laatste vijf jaren werden er gemiddeld 640 boeken per jaar uitgeleend.

Momenteel zijn er 22 leden, per lid derhalve een uitleen van 29 boeken per jaar.

In de Centrale Catalogus heeft deze bibliotheek nummer 44.

De bibliotheek te Windwardside heeft bijna 1800 banden en tien geillustreerde tijdschriften. Hiervan zijn 1300 Engelse romans, 400 kinderboeken en 100 Nederlandse romans en populair-wetenschappelijke werken. Een catalogus ontbreekt. Dit filiaal werd in 1948 geopend, de eerste boeken waren afkomstig van de bibliotheek in The Bottom, en verder ontving zij veel schenkingen van inwoners van Windwardside. De bevolking van deze plaats leest graag, de 40 leden lezen jaarlijks 2400 boeken, dus gemiddeld 60 per lid. Het is de boeken wel aan te zien, want vele zijn stukgelezen. Ze staan in de Centrale Catalogus onder nummer 45.

De totale bevolking van Saba (ongeveer 1000 zielen) leest dus jaarlijks 3040 boeken, of 3,04 per inwoner. Dit is een record voor de Nederlandse Antillen, hetgeen wel blijkt uit de overzichtstabel, waarin alle gegevens van de Nederlandse Antillen verenigd zijn.

De getallen zijn afgerond, aan het eind zijn de totaalcijfers voor de Nederlandse Antillen gegeven, en die kunnen worden vergeleken met Nederland in de laatste kolom. De cijfers van Nederland zijn echter gedeeld door 60, zodat het aantal inwoners van Nederland en de Antillen nagenoeg gelijk wordt.

De tabel is zeer interessant, en leert ons b.v. dat de bewoners van Saba tien maal zoveel lezen als die van Bonaire. De Antilliaan leest gemiddeld één boek per jaar, de Nederlander vijf maal zoveel, maar in verhouding zijn er dan ook in Nederland vier maal zoveel boekhandels en zelfs 14 maal zoveel bibliotheken.

Een reden te meer voor de Antillen om zuinig te zijn op de bibliotheken!

Drs. H. E. Coomans.

	Curaçao	Aruba	Bonaire	St. Maarten	St. Eust.	Saba	Nederl. Ant.	Nederland
Inwoners (afgerond)	120.000	60.000	6.000	1.500	1.000	1.000	190.000	200.000
Uitleen-bibliotheken	4	4	2	1	1	2	14	200
Inwoners per bibliotheek	30.000	15.000	3.000	1.500	1.000	500	13.600	1.000
Uitleen per jaar	115.000	70.000	1.750	900	1.100	3.040	192.000	1.000.000
Uitgeleende boeken per jaar per inwoner	0,9	1,2	0,3	0,6	1,1	3,0	1,0	5,0
Boekhandels	4	3	0	0	0	0	7	28
Inwoners per boekhandel	30.000	20.000	—	—	—	—	27.000	7.000

Op het meer van Zurich zullen binnenkort proeven worden genomen met een „vliegend schip", dat zich met behulp van turbines op tien tot twintig cm boven het wateroppervlak met een snelheid van 75 tot 100 km kan voortbewegen.

Op 13 juli, de dag waarop de ministersconferentie van de „grote vier" te Geneve werd hervat, was het werk in geheel West-Duitsland voor twee minuten neergelegd om „de aandacht van de ministers van buitenlandse zaken te vestigen op de wens van het Duitse volk dat in Berlijn de vrijheid wordt gehandhaafd en Duitsland in vrede en vrijheid wordt herenigd".

---

way of life; religion and in fact their independent existence from the Soviet Union regime and international communism.

I state that the above statement has been made by me in my own hand of my free will in the solemn hope that it will contribute to the inevitable success of the free world's struggle against international communism.

24. 6. 1959

A. Kaznacheev
A. Kaznacheev



In juni verzocht op de Amerikaanse ambassade in Rangoen de 27-jarige ambtenaar van de inlichtingendienst van de Russische ambassade in Birma Alexander Kaznacheev, om asiel. In een verklaring deelde Alexander Kaznacheev, dat hij de afschuwelijke en drukkende tyrannie van het communisme wil gaan bestrijden. In een door hem ondertekende verklaring schrijft hij, dat hij zich teleurgesteld voelde in het communisme en een van de redenen van zijn verzoek om asiel was daarin gelegen, dat hij door zijn ambassadeur er toe verplicht was zijn eigen landgenoten en Birmese vrienden te bespioneren en hen aan te geven, indien dat nodig geoordeeld werd, in het belang van het wereldcommunisme. Op de foto's ziet men Alexander Urevitch Kaznacheev en een gedeelte van de door hem getekende verklaring (U.S.I.S).

„SRANANG TORIE"

Ook dit jaar hebben bepaalde nationalistische elementen uit de negroïde groep bij de regering gepleit om 1 Juli tot nationale dag te verklaren. Op 1 Juli werd namelijk in 1863 de slavernij in Suriname afgeschaft. Zij wijzen erop dat deze dag ook voor de grote Aziatische groepen der bevolking van eminente betekenis is, omdat als gevolg van de afschaffing der slavernij de Aziatische immigranten werden aangetrokken. Opeen volgende regeringen hebben met het vraagstuk van 1 juli als nationale dag te maken gehad. De huidige regering bepaalde, dat de bevolking zich zal moeten uitspreken over het instellen van een nationale dag, doch dat de landsdienaren die zulks wensen op 1 juli, indien het dienstbelang zich er niet tegen verzet, thuis kunnen blijven met behoud van loon. Tot dusver werd slechts toegestaan dat degenen die een kerkdienst wilden bijwonen tot 10 uur v.m. vrijaf konden krijgen. Dit gold dan speciaal voor leden van de Evangelische Broeder Gemeente, die zulk een speciale morgendienst hadden. Hiermee werd een historisch moment herdacht, aangezien de EBG op de dag der emancipatie zulk een kerkdienst voor de vrijgemaakte slaven had gehouden. De bosnegers voelen niets voor deze emancipatieviering. Met fiere trots herinneren zij eraan dat zij geen emancipatie hadden om vrije mensen te worden. Hun voorouders namen door hun vlucht naar de bossen zelf hun vrijheid. ● De Staten van Suriname keurden met algemene stemmen een ontwerp goed, dat het College het recht van enquete geeft. Het ontwerp verplicht alle in Suriname verblijfhoudende om inlichtingen te geven aan een door de Staten in te stellen enquetecommissie. Alleen de ministers worden uitgezonderd. ● Het Land is door de Rechter veroordeeld om aan de hr. M. Stisrie f 2800.— achterstallig salaris uit te keren. De hr. Stisrie was in oktober enige tijd aangehouden in een fraudezaak doch spoedig weer op vrije voeten gesteld. Hij werd evenwel niet meer tewerk gesteld, doch ook niet geschorst of ontslagen. De zaak waarin hij was aangehouden is tot dusver ook niet voor de Rechter gebracht.

Verklaring K.V.P.-Hoofdbestuur

Wij ontvingen ter plaatsing in ons dagblad een verklaring van het Hoofdbestuur van de K.V.P., dat wij dan hierbij laten volgen.

Mede naar aanleiding van de recente samenstelling van het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao, heeft het Hoofdbestuur van de K.V.P. zich op haar houding t.a.v. de centrale regering beraden.

Rekening houdende met zijn eerder ingenomen standpunt dat de basis een ongestoorde en constructieve bestuursperiode van de Landsregering dient te waarborgen, is het tot de conclusie gekomen dat het algemeen belang van het Koninkrijk en dat van de Nederlandse Antillen onder de huidige samenstelling van de Staten en onder bepaalde voorwaarden, het deelnemen in de Regering verantwoord en wenselijk maakt.

Hierdoor wordt het o.m. ook mogelijk uitvoering te geven aan het K.V.P. Actieprogramma.

De partij, haar vertegenwoordiger in de Staten en Regering behouden elk hun eigen verantwoordelijkheid en zelfstandigheid.

Zij hebben alle gevraagde waarborgen ontvangen t.a.v. de eerbiediging van hun beginselen en de uitvoering van het Statuut, de handhaving van de rechtszekerheid, de consequente doorvoering van de gelijkstelling van het onderwijs en van een verantwoorde sociale politiek.

Het Bestuur is zich volledig bewust van de draagwijdte van zijn besluit. Het is ervan overtuigd dat zijn representanten in de Staten en in de Regering hun taak op constructieve, bekwame en waardige wijze ten uitvoer zullen brengen.

HET HOOFBESTUUR
VAN DE K.V.P.

AGENDA

Cinelandia 7.00 - 9.00
„La cama de Piedra" (Geheel in het Spaans).

Roxy 7.00 - 9.00
„Calabuig" (De gevluchte atoomgeleerde). In het Italiaans met Hollandse tekst).

West-End 7.00 - 9.00
„Tu y la mentira" (Geheel in het Spaans).

Caribe 8.00
„Uomini e Lupi" (Bloed in de sneeuw).

Royal 8.00
„Furia Homicida (Five Guns West)

Cine-Truck
Hedenavond cine-truck op Dominguito.

Boksen
20.00 uur Boksen in het Rifstadion

Hollandse Nieuwtjes

Men is weer eens aan het wijzigen gegaan en waarom niet. Zeg het zelf, wat is gezelliger dan een onderbreking van de dagelijkse sleur. Zo denkenden heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat het nodige veranderd in het verkeersreglement. Het belangrijkste is wel dat de spatlap er nu eindelijk wettelijk „ingekomen" is. We blijven nog steeds een nette natie..... ● Minder prettig vinden de douane-ambtenaren van de grensstreek hun onderbreking uit de dagelijks sleur. In groter aantal dan in het verleden worden ze pardoes overgeplaatst naar de havensteden zoals Amsterdam en Rotterdam. Grote onrust was het gevolg hiervan maar het blijkt dat er in de grote steden weinig belangstelling bestaat voor het beroep douane en nu zijn die arme grenswachters gesjochten.

● Ziet, hoe men gloeiende kolen verzamelt op het Amsterdamse hoofd. Dat Amsterdamse hoofd is Schiphol en Rotterdam is bereid vijf procent bij te dragen in een noodzakelijke uitbreiding van het aandelen kapitaal van N.V. Luchthaven Schiphol. Die vijf procent zijn op de cent af exactemente vijfhonderd duizend gulden en niet meer. Rotterdam wil wel meer bijdragen, maar.... U raadt het precies, dan weet de Rotterdamse luchthaven in het westeuropese luchtverkeer worden opgenomen.

● Er wordt tegenwoordig maar met gele en groene truien gegooid, of het geen geld kost. Zelfs aan de Beurswereld gaat deze rage niet ongemerkt voorbij en we kunnen U meedelen dat Philips voor de tweede maal met de gele trui gaat strijken. Want ook in Juni heeft Philips gerekend naar de effectieve waarde de grootste omzet behaalde op de Amsterdamse Beurs. Zijn voorsprong in verhouding met Mei slonk wel iets, maar dat kan de vreugde in Eindhoven niet drukken. In het algemeen klassement bleef Unilever tweede. Om de derde plaats werd een verbitterd gevecht geleverd tussen AKU en Koninklijke Olie. AKU veroverde de derde plaats, Koninklijke Olie ging naar de vierde plaats. In het puntenklassement met de groene trui was het ook allemaal Philips en Unilever wat de klok sloeg. ● In Leiden weet men van wanten maar ook van bloemen en daarom zegt men het daar in de week van 27 Juli tot 1 Augustus met bloemen. Alle jonge moeders en bruidjes zullen in die week bedacht worden met een boeket. Leiden viert bloemenweek en de stad is dan één bloemenschat. ● Zij is er, eindelijk, en menig hart zal nu wat rustiger kloppen en men kan zijn ogen weer rustig dicht doen, want ons aller Maria Callas is gekomen. We hopen dat U er van doordrongen bent hoe belangrijk dit feit is want wekenlang deden de wildste geruchten de ronde; Ze komt niet, ze komt wel, ze treedt alleen op, ze treedt niet alleen op, ze is tevreden met het begeleidende orkest, ze is niet tevreden, maar vrees niet, Maria Callas weet niets van dit alles en wist van geen enkele moeilijkheid. En misschien komt ze volgend jaar weer. Moed houden....

Eric de Noorman - De Zwarte Piraat



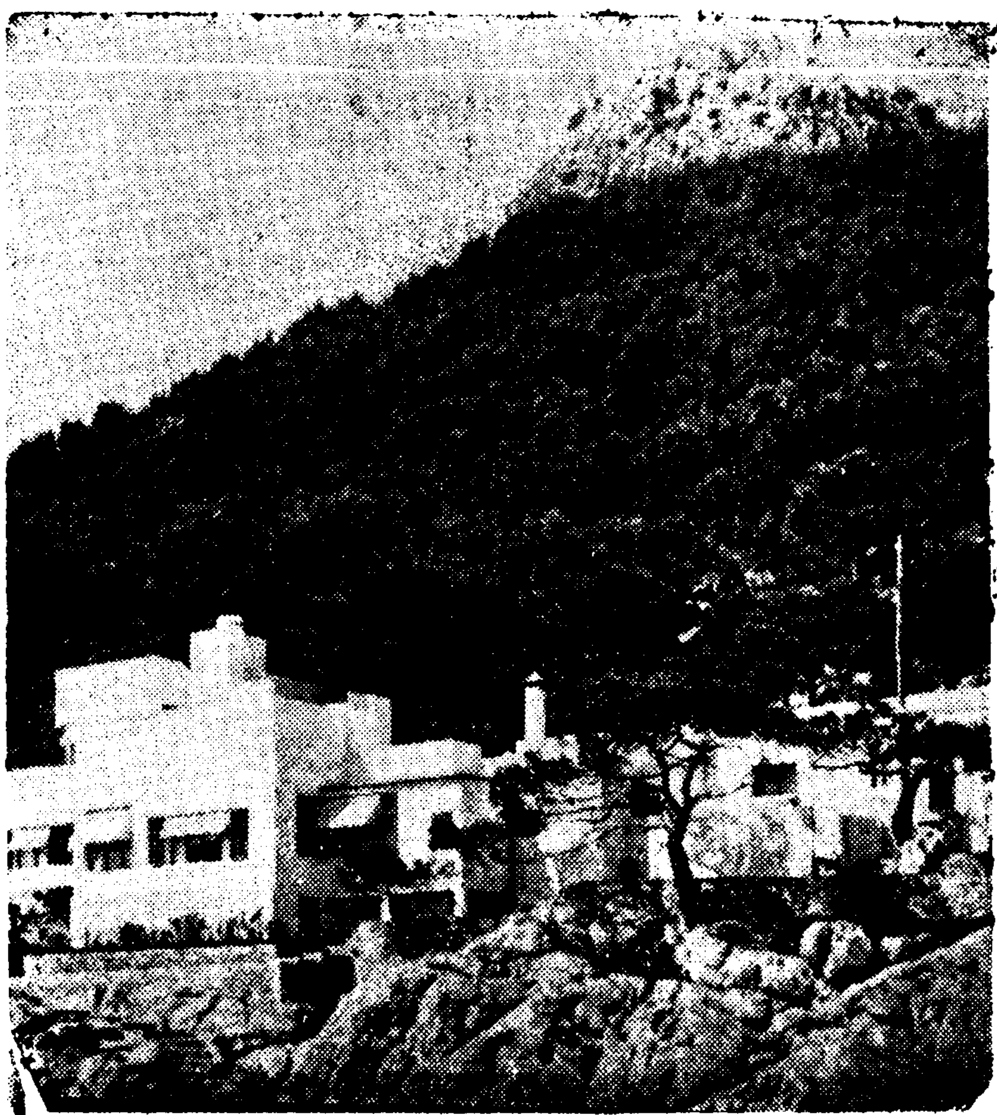
11—45. — Met een gunstige wind koerst Vorons Drakar langs de woeste rotsige kust van Alba, op weg naar Noorwegen. De zee is betrekkelijk kalm en de dagen glijden in eentonig regelmaat voorbij. Zonder zich te storen aan de nieuwsgierige blikken van de bemanning, wandelt Winonah over het krakende dek en zij geniet, als zij de frisse zeewind in haar haren voelt en het zilte schuim ziet glinsteren in het zonlicht. Axe is iets minder opgewekt. Het is hem opgevallen, dat Vorons houding, die toch al niet al te hoffelijk en zelfs ongemanierd was, ze mogelijk nog stugger geworden is van het moment af, dat ze op het dek stonden. De oude ruige krijger bemoeit zich in het geheel niet met zijn twee gasten en de keren, dat Axe poogt een praatje te maken, weet hij zich daaraan steeds snel te onttrekken. Bijna ononderbroken staat Voron op de achtersteven bij de roerganger en staart zwijgend over zee; een enkele maal glijden zijn sombere, koude ogen vluchtig over Axe heen en deze vraagt zich eensklapt verontrust af, of Voron wellicht ontdekt heeft, dat Kells boot achter hen aan zit.

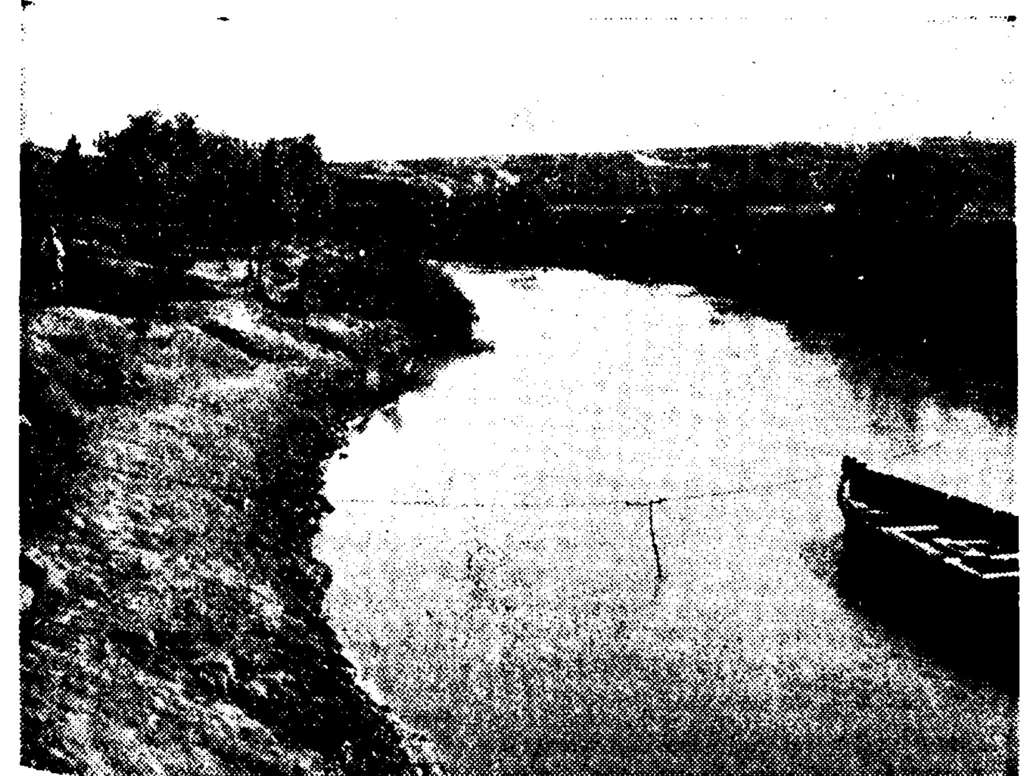
ZONDAGOCHTEND AAN DE JORDAAN

(Van een speciale medewerker)

Schaduw is kostbaar in het heilig land. Als er een boom is gaat men er onder staan. Het was al heel zonnig op de vroege ochtend van Pinksteren aan de oever van de Jordaan, toen we met onze groep van veertig pelgrims stonden rondom de piepkleine open kapel, waar een van de priesters uit het gezelschap het Misoffer opdroeg. Het was de plek niet ver van Jericho, waar Jezus tweeduizend jaar geleden door Johannes gedoopt is. De rivier is er vrij smal nu de droge periode begonnen is en het grijze water stroomt traag tussen de laag begroeide oevers. Maar men ziet de gewijde plekken in het heilig land anders dan alle andere plekken ter wereld. En het doet er evenmin iets toe of het **precies** hier is geweest of een paar meter verder. Stromend water verandert de bedding voortdurend. Men weet alleen heel zeker als men later op de ochtend met eerbied zijn handen — en de Petrussen onder ons ook hun voeten — in het koele water steken, dat in deze zelfde stroom Jezus gestaan heeft terwijl Johannes Hem doopte. En in ieder geval is het landschap ongeveer hetzelfde, met de hemel erboven, waaruit de stem van de Vader klonk.

De consecratie, de wederkomst van Christus hier, is diep aangrijpend, maar rondom de emotie die het biddend groepje pelgrims doortrekt, speelt het gewone leven. Een familie Arabieren, die bij het koele water picnict en de glazen volschenkt. En van wat verder klinkt ritmisch handgeklap en tamboerijnenslag. Donkere meisjes dansen een volksdans in een groep, waarmee ze die ochtend uit Betlehem zijn gekomen. Vindt men het storend? Dat er gepraat, gelachen, gedanst, gegeten en gedronken wordt? Maar dit menselijke gedoe in oosterse uitbundigheid zal altijd om Jezus heen geweest zijn. Hoe zou men het dan hinderlijk mogen vinden.





De Jordaan is op de plek, waar men Christus' doop situeert, een trage vrij smalle stroom. In het bootje dat hier ligt vastgebonden wordt één dag per jaar, op „Verschijning des Heren", 6 januari, een liturgische dienst gehouden, midden op het water

De bijbelkenner in ons gezelschap leest het verhaal voor van Jezus' doop en daarop aansluitend uit het boek Jozuë de doortocht door de Jordaan van de Ark des Verbonds naar het Beloofde Land. De doortocht van het „heilige der heiligen", die ook hier wordt gesitueerd. „De scharnier tussen het Oude en het Nieuwe Testament" noemt de Franse Dominicaan Leloeg **het stromende reinigende water van de Jordaan, in zijn magnifieke boek „Heilig Land". En men denkt, is het werkelijk waar, dat ik hier sta en ter plaatse mag proberen te begrijpen, waarom God van eeuwigheid dit land bestemd heeft voor de heiligste dingen.** Dit eenzame, wijdgestrekte berglandschap met de zachte contouren, dat de geest opvoert naar boven en waarin het weinig bewegen van herders en kudden de rust nauwelijks verstoort.

Op de plek van de Doop liggen midden in de rivier twee roeibootjes vastgebonden, één waarin op „Verschijning des Heren", 6 januari, de Latijnse katholieken en één waarin de Grieks orthodoxen, die sterk vertegenwoordigd zijn in het heilig land, een liturgie vieren.

Op deze Pinksterochtend zullen we Jerusalem binnengaan. We rijden de weg uit de parabel van Jericho naar Jerusalem die elfhonderd meter stijgt, want het tropische Jericho, waar zelfs bananen groeien, ligt vierhonderd meter beneden de zeespiegel en de stad Jerusalem beheerst het land vanaf een hoogte van 750 meter. Onderweg houden we even stil op de plek van het oude Jericho, waar we in de brandende zon het Oud-Testamentisch verhaal laten herleven van de inname van de stad met trompetgeschal der er omheen trekkenden en handgeklap van alle inwoners. Wat een macht van lawaai moet dat geweest zijn in dit Oosterse land, waarin de droge lucht alle geluid scheller lijkt zoals alle kleuren heel fel zijn.

Recht voor ons ligt schaduwloos de berg van Jezus' bekoring. Hier trok Hij zich veertig dagen terug om te bidden en te vasten. De grond is er dor en schraal, met wat lage, harde begroeiing, waartussen zwarte miljoenenpoten kruipen, die „Mozesstokjes" heten. In de gloeiende stenen kan men de vorm van een Oosters brood zien en het evangelieverhaal krijgt een heel eigen leven als men vanuit de dorheid waarin men staat schouwt over de verrukkelijke vruchtbare oase die Jericho is. Een sappige plek om in te bijten.

Als we met de bus de bultige zand- en steenwoestijn van Judea een eind zijn doorgereisd, zien we bij een bocht van de steeds stijgende weg een bordje „sea level". Nog wat verder ligt een ruïne, volgens de legende de herberg van de Barmhartige Samaritaan. Juist komt een prachtige donkere officier met hoofddoek te paard aandraven. Er is nauwelijks verbeelding voor nodig, terwijl we in de schaduw van een eucalyptusboom de parabel laten herleven, om opnieuw te zien gebeuren hoe de gewonde man langs de weg op het rijdier werd meegenomen. Een legertje sprinkhanen tegen de schriel begroeide weghelling zal waarschijnlijk net zo actief zijn geweest.

Langzaam ziet men, op de alsmaar klimmende weg naar Jerusalem het woestijnland tot steppe worden. Meer begroeiing dekt de grond, wat stekelig blauw slangenkruid, paarse distels, lage naaldboompjes. En ineens roept een stem in de bus „Jerusalem". Vaart en geluid vallen stil, de blik richt zich naar hoog in de verte, waar men op de berg het silhouet van de stad ziet liggen als een belofte. We luisteren naar de stem van de bijbellezer in ons midden, die de pelgrimspsalm bidt:

„Ik was verheugd toen men mij zeide:
Laten wij naar het huis des Heren gaan
Onze voeten staan
in uw poorten, o Jerusalem."

Hoe velen uit alle landen en talen hebben in deze tweeduizend jaar hun **hart voelen stilstaan op dit moment!**

We passeren een bron, waarvan men zegt, dat Christus er Zijn discipelen placht te ontmoeten. Op de weg ziet men vrouwen lopen met zware lasten op het hoofd ten teken dat men de stad nadert. De wind brengt verkoeling. Er groeien olijven, vijgen, wijn en kleine boomgaarden van granaatappels vol vuurrode bloesem. De vaart van de bus doet alles ineenschuiven, Bethanië, een stadje van witte huizen, het gravengewriemel van het dal van Josafat, de stadsmuren van Jerusalem. Voor de Damascuspoort stopt de bus, grote voertuigen kunnen door de oude poorten niet naar binnen. We stappen uit, ieder met het hart vol eigen gedachten. En dan staan we in Jerusalem, de stad van de Tempel en het Kruis, waar Hij die God was, is gestorven en verrezen.

Dat is dus het oude Jerusalem, zoals het zich aan ons voordoet als we naar het hotel lopen. De smalle trapstraatjes soms met lappen overdekt tegen de zon, de lastdragende ezeltjes, de zwartgeklede, gesluierde vrouwen, de watervlugge donkere jongetjes die om je heen zwermen met hun „welcome" en je lappen, houten kameeltjes en kauwgum willen verkopen. De schoenpoetsertjes met hun koperen draagstellen, de stampvolle hokkige winkeltjes, aaneengerijd in de bazarwijk, waar de Arabieren op krukjes buiten zitten, het gele gebedssnoer in de hand. Nauwelijks durf je je te realiseren, dat dit een stuk is van de kruisweg. En wat ons meteen opviel in Jerusalem — het is niet aardig tegenover Petrus — dat is het hanengekraai op elk uur van de dag (en de nacht).

Op grote momenten in je leven moet je dikwijls met kleine dingen bezig zijn. In het hotel is de maaltijd gereed, na tien dagen reizen moeten de koffers uitgepakt. De eigenlijke „inkomst" in Jerusalem, in het hart van de heilige stad, beleven we 's middags bij de plechtige ontvangst in de H. Grafkerk. Dat is de traditie der Franciscanen, die hier sinds St. Franciscus de oudste rechten hebben. Tot aan het begin van deze eeuw werd zelfs iedere pelgrim, die in Jerusalem kwam, door de Franciscanen onderhouden.

Ons hotel is niet ver van de H. Grafkerk, die over het graf en Calvarië is heengebouwd. Biddend gaan we door de smalle straatjes naar de eeuwenoude basiliek, waar we binnentreden via een haag van Franciscanen, die er zich ter ontvangst hebben opgesteld. Het orgel speelt het Te Deum en een koor Arabische jongetjes in zwarte plooischorten, met pikzwarte ogen en volle, luide stem, zingt de wisselzangen met de binnenkomenden. Het is diep aangrijpend zich nu als pelgrim te voelen opgenomen in de oceaan van ontroering, die ook al vóór de Kruisvaarders op deze plek is ondergaan door christenen die met een brandend hart van ver zijn gekomen. Als het orgel zwijgt en we naar een korte toespraak hebben geluisterd, krijgen we met drie tegelijk gelegenheid om het heilig graf binnen te gaan. Men moet bukken bij de lage ingang. Men ziet schijnsel van kaarsen en versieringen, maar eigenlijk ziet men niets. Men is bevangen door de meest intense eerbied, die men ooit gevoeld heeft. Alle liefde van hemel en aarde lijkt hier samengetrokken als men, met vermorzeld hart, knielt bij de steen, waar het Goddelijk Lichaam gerust heeft. Met een brandende kaars bestijg je de donkere trap die naar de plek voert van de Calvarieberg, waar het kruis heeft gestaan. Je ziet de overdaad van lampen, van beelden, van mozaieken, maar je richt je op dat andere en als je je ogen sluit weet je, met een uiterste aan inlevingsvermogen slechts nog maar, dat hier het Kruis heeft gestaan...

Ten bewijze, dat men als pelgrim Jerusalem heeft bezocht, ontvangt ieder een bul met een gezegend kruisje uit olijfhout gesneden en een rozenkrans. De volgende ochtend vroeg **zijn we weer bij het heilig graf** voor de Hoogmis van de Verrijzenis. De vreugde over **de glorie is dan overweldigend.**

In Syrie is een aantal smokkelaars in verdovende middelen gearresteerd, zo is uit betrouwbare bron in Damascus vernomen. Zij hebben bekend dat zij lid waren van een bende van 120 man die verdovende middelen uit Turkije via Syrie naar landen van het Midden-oosten, Afrika en de Ver. Staten smokkelden. De Syrische autoriteiten zouden ook een grote hoeveelheid verdovende middelen in beslag hebben genomen.

„Casa Quiros" heeft de hotel-villa waar het jonge Be[illegible] Albert en prinses Paola, een rustige huwelijksvakantie kunnen doorbrengen, dank zij de garantie van de Spanse regering, elke nieuwsgierigheid van pers en publiek te weren

Prae - advies en concept - besluit

Uitbreiding practishe vakopleiding

Gedateerd 3 juli 1959 werd aan de Eilandsraad een ontwerp-besluit voorgelegd om een voorschot te verlenen voor de bouw van de practische vakopleiding op Brakkeput. In de laatst gehouden vergadering werd het binnengekomen stuk naar de desbetreffende commissie doorgestuurd.

In het begeleidend schrijven van bestuurscollege wordt gewezen op het feit dat op het ogenblik aldaar honderd jongens geplaatst zijn. Met dit aantal is de capaciteit van de bestaande outillage geheel ingenomen. Het grote belang van de bevordering van een goede vakopleiding voor de toekomstige ontwikkeling van het eilandgebied en het feit dat zovele jongens zich aanmelden voor deze opleiding hebben het bestuur van deze practische vakopleiding aanleiding gegeven plannen te ontwerpen om deze outillage uit te breiden en deze meer systematisch op te zetten, waarbij men meer aandacht dan tot heden toe zal gaan wijden aan een theoretische scholing.

— een nieuwe werkplaats voor metaalbewerking, plaats biedende aan 60 leerlingen;

— twee leslokalen, een tekenzaal en een personeelskamer, waarvan de bouwkosten naar raming f. 90.000,— bedragen.

80 leerlingen meer geplaatst kunnen worden.

Het schrijven gaat dan als volgt verder:

Het Bestuurscollege is van mening dat het alleszins aanbeveling verdient dat aan de Stichting Johannes Don Bosco, die deze vakopleiding exploiteert, bijstand in de financiering van deze uitbreiding wordt verleend door de verstrekking van een financieringsvoorschot, maximaal groot f. 135 00.—.

Dit voorschot zal rentedragend moeten zijn, opdat ook andere eilandgebieden naar evenredigheid van het aantal door deze geplaatste jongens, in de financieringskosten bijbetalen via de vergoeding van de exploitatiekosten waarin rente en afschrijving zullen zijn begrepen.

Bij deze brief is een concept-besluit gevoegd, waarin tot verlening van een geldlening aan de Stichting Johannes Don Bosco, tegen de daarbij opgenomen voorwaarden, wordt besloten.

In de begroting 1959 is slechts rekening gehouden met een gemiddeld aantal van 80 leerlingen die niet in het internaat verblijven. Inmiddels is dit aantal reeds opgelopen tot 100, terwijl na de uitbreiding per 1 september a.s. nog een toeneming met 80 leerlingen optreedt. Een en ander zal de door het eilandgebied te vergoeden exploitatiekosten doen toenemen met naar schatting f. 35 000,—. Het Bestuurscollege moge danook verzoeken toe te staan dat — in afwachting van de suppletoire begroting — de post no. 11.143 op Hoofdstuk X par. 11 „Bijdrage aan het werkkamp Brakkeput voor jongelieden die in dat kamp hun opleiding ontvangen", wordt verhoogd met f. 35.000,—.

Inmiddels in een regeling in voorbereiding met betrekking tot een meer geordende vergoeding van de exploitatiekosten van deze practische vakopleiding.

In het concept-ontwerp worden dan de bepalingen opgesomd, die als volgt luiden:

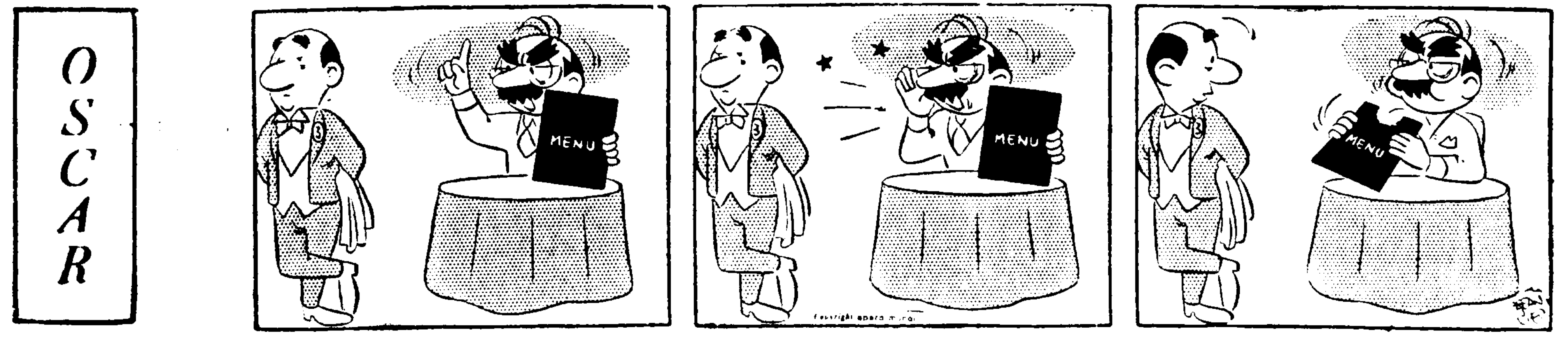
1. De geldlening bedraagt ten hoogste een honderd vijf en dertig duizend gulden (f. 135.000,—).
2. De Stichting zal de gelden uitsluitend aanwenden voor de financiering van de bouw van een werkplaats, twee leslokalen, een tekenzaal en een personeelskamer op het terrein van de Stichting te Brakkeput alsmede voor de aanschaffing van machines, inventarissen en gereedschappen ten gebruike bij de practische vakopleiding aldaar.
3. De geldlening wordt uitgekeerd op een nader tussen de Stichting en het Bestuurscollege overeen te komen datum of overeen te komen data. Het juiste bedrag van de geldlening, verdeeld naar bouwkosten en kosten van machines, inventarissen en gereedschappen, wordt in overleg tussen Stichting en Bestuurscollege bepaald.
4. De geldlening zal worden terugbetaald:
   — voor wat betreft het gedeelte voor bouwkosten in veertig gelijke annuiteiten berekend op basis van $4\frac{1}{2}\%$ rente;
   — voor wat betreft het gedeelte voor machines, inventarissen en gereedschappen in tien gelijke annuiteiten berekend op basis van $4\frac{1}{2}\%$ rente.
5. De bouwplannen alsmede de aanschaffing van machines enz. dienen vooraf door het bestuurscollege te worden goedgekeurd. De aanbesteding van de bouw zal in het openbaar geschieden.
6. De gebouwen zullen worden opgetrokken op grond welke niet is bezwaard. De Stichting zal de met de geldlening gefinancierde onroerende goederen niet vervreemden of bezwaren of van bestemming veranderen of doen veranderen zonder toestemming van het Bestuurscollege. Noch zullen de met de geldlening gefinancierde roerende goederen worden vervreemd of voor andere doeleinden worden aangewend zonder toestemming van het Bestuurscollege.
7. De Stichting zal de met de geldlening gefinancierde goederen in goede staat van onderhoud, ter beoordeling van het Bestuurscollege, houden en tegen brandschade verzekeren.
8. Wanneer door de Stichting wordt gehandeld in strijd met een meer bepalingen van deze overeenkomst, de Stichting wordt geliquideerd of haar werkzaamheden beeindigt, in staat van faillissement wordt verklaard of surseance van betaling heeft aangevraagd en voorts bij gehele of gedeeltelijke inbeslagneming van haar roerende of onroerende goederen, is het Bestuurscollege, zonder dat enige ingebrekestelling of sommatie is vereist, gerechtigd onmiddellijk terugbetaling te vorderen van het nog verschuldigde restant van de geldlening met rente.
9. Al hetgeen het eilandgebied uit de overeenkomst van deze geldlening van de Stichting opeisbaar te vorderen zal hebben, zal het eilandgebied kunnen compenseren met door het eilandgebied aan de Stichting uit welke hoofde ook verschuldigde gelden.

De Mattos, heeft aan de afgevaardigde beheerder van het pers bureau Belga, Ryelandt, en de hoofdredacteur van het laatste nieuws, Stijns, de versierselen behorende bij het commandeurschap in de orde van Oranje-Nassau uitgereikt.

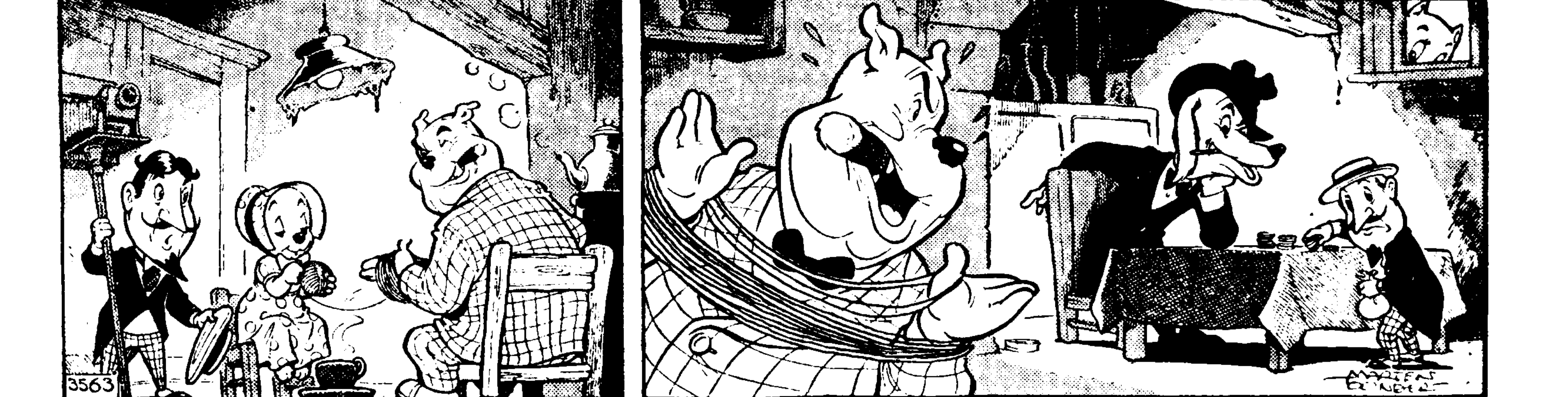
Volgens het communistische persbureau „Nieuw China" zijn tien vooraanstaande tibetanen die tijdens de jongste opstand in het gebied van Lhasa gevangen waren gezet, vrijgelaten nadat zij „hun verraderlijke misdaden" hadden toegegeven. Zij gaven blijk van een „ernstige vastbeslotenheid" om een nieuw leven te beginnen.
Een van hen was de „levende Boeddha van het Moedjoe klooster.

De Italiaanse senaat heeft een wetsvoorstel aangenomen volgens hetwelk aan politieke delinquenten amnestie wordt verleend. Dit betekent dat talrijke fascisten, die of in het buitenland of onder een valse naam in Italie wonen, hun burgerrechten terugkrijgen.

De rechtbank te Ankara heeft de hoofdredacteur van het Turkse oppositieblad „Ulus", Cenci, en een medewerker van dit blad, Verel, tot anderhalf jaar gevangenisstraf en een boete veroordeeld wegens het schrijven van artikel dat vernederend voor ambtenaren wordt geacht. Verder bepaalde de rechtbank dat het blad twee maanden niet mag verschijnen. Er is beroep tegen de uitspraak aangetekend.



TOM POES EN DE KIEKVOGEL



3563. — De heer Kiekvogel kwam het vertrek in en bleef wat besluiteloos bij de kachel staan.

„Stoor ik?" vroeg hij. „Ik kom even afrekenen. Het is gelukt; de foto is genomen. Ik weet niet hoe jullie het gedaan hebben ..... maar misschien kunnen we beter zaken doen, wanneer je vrouw er niet bij is."

„Dit is mijn vrouw niet", zei Super kort. „Dit is een dame, die wij ontvoerd hebben om die foto voor jou te kunnen krijgen. En handel de zaken maar met Hiep af. Zie je niet dat ik bezig ben?"

De fotograaf deinsde verschrikt achteruit.

„Ontvoerd?" stamelde hij. „Maar dat was de bedoeling niet!"

„Wat dacht je dan?" vroeg Hieper, die hem gevolgd was. „Zo gemakkelijk is het niet om iemand op zo'n foto te krijgen."

„O", zei de ander verbleekt. Hij tastte in zijn zak en haalde enkele goudstukken te voorschijn.

„H-hier is je aandeel", vervolgde hij. „Pak aan. Ik wil liever niets mee te maken hebben."

„Het is niet genoeg", zei Hieper, die een goed zakenman was. „Je voelt wel, dat we hier niet kunnen blijven. We moeten de stad uit, want als we juffrouw Doddel vrijlaten, hebben we zó de politie achter ons aan. Je zult meer moeten betalen, hè baas?"

„Zeker", zei Super. Hij verschrikte de streng wol wat en keek grimmig over zijn schouder. „Je moet onze verhuiskosten betalen, ventje! En bovendien wil ik smartegeld hebben."

„Smartegeld?" riep de heer Kiekvogel uit.

„Ja!" zei de ander. „Straks moeten we juffrouw Doddel weer missen en daar moet iets tegenover staan."

Bezoek aan de Antilliaanse Brouwerij

Imposante machines en kundigheid van de brouwmeester zullen zorgen voor ons bier

Twee en een halve maand....

Zondagmorgen heerste er op het Scadta-eiland een biezondere bedrijvigheid. Deze bedrijvigheid week af van de drukte, die er de laatste maanden geheerst heeft in verband met de bouw van de Antilliaanse Brouwerij. Rond half elf draaiden vele auto's de poort van de nieuwe brouwerij binnen waar de heren drs H. J. Sprock, de heer J. A. J. Sprock, J. Fresco, de architekt, en R. van Rijn de binnenkomende gasten verwelkomden. Het betrof hier een bijeenkomst van aandeelhouders, niet met oogmerk de gang van zaken te bespreken, maar meer om de gang van zaken bij de opbouw der brouwerij te bekijken en zich aan de hand van gegevens van de heer R. van Rijn, die belast is met het installeren en het beproeven van de diverse installaties op de hoogte te stellen van de vorderingen.

Het is een goed idee geweest eens een kijkje te nemen in dit bedrijf in opbouw, omdat men zich juist nu door de onvolledigheid van het gehele machine-park — als wij ons zo mogen uitdrukken — nog geen idee kan vormen hoe het mogelijk is, dat uit dit bedrijf over enkele maanden, rondom december, de eerste flesjes en vaten bier hun tocht over onze eilanden zullen aanvangen. Want, hoewel men verbaasd is over het reeds verrichte werk, kan men zich als leek nog niet overtuigen van het feit en toch zal het gebeuren.

Veel reeds werd gedaan. Enkele maanden geleden werd de pers bijeengeroepen, toen de vlag in top hing, omdat het hoogste punt bereikt werd en nu reeds zijn er vele installaties aangelegd, nog verschillende machines zullen moeten volgen, doch het gebeurt.

Na een kort welkomstwoord gaf de heer drs H. J. Sprock het woord aan de heer R. van Rijn, die voorstelde het produkt, nu nog min of meer denkbeeldig aanwezig, op zijn rondgang te gaan volgen. Het is interessant, dat men van het begin af aan de weg van het produkt gevolgt heeft, zo bij de bouw van de verschillende gedeelten van het bedrijf. Het gehele gezelschap ging naar de machine-hal, waar de koel- en verwarmingsinstallaties staan opgesteld. Deze koel-installatie (met pekel, wat het voordeel heeft, dat men moeilijkheden spoediger ontdekt) is van belang omdat bij verschillende onderdelen van het proces een bepaalde temperatuur vereist is, rond **0 tot 4 graden Celsius. Maar wat zou men moeten beginnen bij het** „koken" van het bier als er geen verhittingsinstallaties was. Imposante machines zijn het, die onmisbaar zijn bij het bouwproces en nog geen drie maanden geleden stonden zij er niet. Nu zal men nog moeten zorgen voor de nodige isolaties der leidingen. Beide installaties dienen voor het werk in het brouwhuis. Eerst komt men in het onder-brouwhuis, waar men de grote rood-koperen ketels kan zien, of beter gezegd: een gedeelte ervan. Voor het werk aan deze ketels, zoals het klinken, werd een deskundige uit Duitsland te hulp geroepen. In die ketels wordt datgene wat eens als bier op onze tafels zal verschijnen gekook en dat koken is niet zo eenvoudig als het koken van het theewater of de melk, hoewel ook hierbij zich schuim ontwikkelt en de kans voor overkoken bestaat, maar de moeilijkheid ligt hem in het feit, dat er een preciese hitte ontwikkeld moet worden om het proces tot een goed einde te brengen. Daarom wordt de meeste warmte in het middengedeelte van de ketel ontwikkeld. Daarna kan men boven een kijkje nemen in de showroom, doch dit woord roept wellicht herinneringen op aan de showroom van een auto-dealer, maar in deze geest is het woord hier niet bedoeld.

Het is het koninkrijk van de brouwmeester, die hier door vele „manipulaties" de smaak van het bier bepaalt. De ketels, die we in het onder-brouwhuis reeds zagen, ziet men hier weer. De ketels zijn ongelijk in grootte, de ene zal een inhoud hebben van pak-weg een 10.000 liter, de andere is wat groter en zal ongeveer 16.000 liter kunnen bevatten. Vergist u echter niet door te denken, dat in beide ketels hetzelfde vocht zit, want in de eerste treft men rijst en water aan, in de tweede ketel mout en water. Gedeelten van het ene mengsel worden bij het andere mengsel gedaan, waarbij koolhydraten in suiker worden omgezet, terwijl juist uit dit suiker weer later het alcohol voortkomt.

Daarnaast is het een punt van biezondere zorg, dat de eiwitten geëlimineerd worden, want in goed bier komen geen eiwitten voor. In een grote ketel wordt alles gefiltreerd, een proces, dat herhaalde malen op diverse plaatsen gebeurt en ook het hoppen heeft plaats. Het water, dat bij dit proces gebruikt wordt, is neutraal water, dat in vier tanks (glas geëmailleerd) met ieder een inhoud van 22 kubieke meter bewaard wordt.

Een nader belangrijk onderdeel wordt ook gevormd door het verblijf in de gistkelders, belangrijk voor de omzetting van de alcohol. Hierbij speelt de temperatuur een woordje mee en daarom zijn de gistkelders, door platen kurk van 18 cm. geisoleerd; onder het beton van de vloer ligt ook zo'n laag! De vereiste temperatuur is 4 graden Celsius. Het bier krijgt later vier weken rust in de legkelders, waar het bier in twintig grote vaten vier weken zal blijven liggen en hier moet de temperatuur liggen rond 0 graden. In de filterkelder kan de temperatuur oplopen tot 7 graden. Dan komt ook het einde van de lange weg voor het bier, het Antilliaanse bier, in het zicht, want de botterij zal haar laatste halte zijn. Daar zorgen ingewikkelde machines er voor, dat het bier in flessen komt (een [illegible] machine zal zorgen, dat de flessen schoon zijn, want een vuiltje kan de genadestoot geven aan het bier).

De flessen-vulmachine levert 8000 flesjes per uur af, terwijl dan de flessen nog gekurkt worden. Om de flessen houdbaar te maken, wordt het bier gepasteuriseerd. Maar bier is het heerlijkst als het uit het vat getapt wordt en ook zo kan men het bier krijgen. De smaakt is dan volgens kenners beter.

U ziet dus wel, dat het nog heel wat werk geeft vóór het bier in de fles of het vat zit!

Dat is ongeveer de weg van het bier en in het geheel neemt die weg zo'n 2½ maand in beslag.

Nadat het gezelschap nog een wandeling gemaakt had rondom het gebouw, werd ieders dorst gelest en waarmede kan men beter zijn dorst lessen dan met Amstel bier. Over enige tijd zal het nog beter zijn, want dan men zeggen tot de waiter: één Antilliaan!

Van gezaghebbende zijde te Ciudad Trujillo, de hoofdstad van de Dominicaanse Republiek, is zaterdag vernomen dat het hoofd van de uit Cuba gekomen invallers, majoor Delio Gomez Ochoa, zich zaterdag in het gebied van Constanza aan het Dominicaanse leger heeft overgegeven.

Vorstelijke toespraken

(Van onze verslaggever)

Bij het gala-diner in het Paleis op de Dam ter gelegenheid van het Belgische koninklijke bezoek hebben koningin Juliana en koning Boudewijn toespraken gehouden.

De Koningin

Sire,

België is welkom in Nederland. Dit is u gebleken overal waar u vandaag is geweest, het is u zelfs van de daken toegeroepen. Het zal zo zijn alle dagen van uw bezoek; mogen de indrukken ervan altijd in uw herinneringen blijven voortleven. Wij verheugen ons over uw aanwezigheid met de oprechte vreugde van de goede buren en bondgenoten, die wij voor België willen zijn en blijven.

Over de eeuwen heen en ondanks een ver uiteenlopende historische ontwikkeling, en zelfs onenigheid, blijkt de lotsverbondenheid der Lage Landen in deze tijd weer duidelijk. Het zijn zuster-naties, waarbij wij onze zuiderbuur, met haar hoge middeleeuwse cultuur, gaarne als de oudste willen erkennen. Wij bewonderen de vele en grote gaven, die het Belgische volk en vele Belgen ons tonen — die zij op ieder gebied, zo dikwijls met fantasie en met energie, tot uiting weten te brengen.

In vroeger eeuwen was in onze Europese ogen alleen Europa van belang — de inter-Europese tegenstellingen leken ons wereldconflicten — hetgeen de eerste wereldoorlog nog scheen te bewijzen.

Sindsdien hebben wij geleerd, dat het perspectief wijder is. „Wij leven in een Noordatlantische saamhorigheid, en wij zijn leden van de Verenigde Naties, Wij vergeten daarbij niet, dat deze gehele wereld een ondeelbaar geheel is — in beginsel — en steeds meer in de praktijk.

Wie echter aardrijkskundig geproken eenzelfde buurt vormen, mogen zich gewaarschuwd achten, om zich samen tot dié buurtgemeenschap te ontwikkelen, die dient tot groter welzijn van al zijn deelgenoten. Dit „verruimt de sfeer van hun actie en van hun gezag".

„Majesteit, het is voor mijn man en mij persoonlijk een vreugde, u hier als onze gast te verwelkomen. Het Nederlandse volk ziet in u een sympathieke vertegenwoordiger van het Belgische. Ik moge dit hartelijk gemeende welkom tot uiting brengen door te uwer ere mijn glas op te heffen — en tevens te drinken op het welzijn van uw familie en van heel het Belgische volk en op de lotsverbondenheid en vriendschap van onze beide naties".

De Koning

„Majesteit,

Het heeft Uwe Majesteit behaagd mij te verwelkomen met woorden die mij recht naar het hart zijn gegaan. Daarbij heeft Uw volk mij onthaald op een zo vriendelijke wijze als alleen van goede buren en bondgenoten kan worden verwacht. Ik ben gelukkig Uwe Majesteit de verzekering te kunnen geven dat de gevoelens der Belgen voor hun broeders uit Nederland, even hartelijk zijn.

Door hun ligging op een der belangrijkste kruispunten van het Westen, moesten onze beide landen de weerslag van de stormen ondergaan, die over Europa hebben gewoed. Ondanks de vele historische wisselvalligheden die hen beurtelings verenigden, scheidden, ja zelfs in onenigheid brachten, hebben onze staten onverstoorbaar het helder inzicht bewaard van de gemeenschap der belangen die, tussen buren, uit de verwantschap van rassen en instellingen zijn gesproten.

Bovendien hebben zij een culturele samenhorigheid te danken aan een voor Vlamingen en Nederlanders thans meer dan ooit bereikte eenheid van omgangstaal, waarboven een bemoedigende eenheid der Nederlandse litteratuur is uitgegroeid. Dit verlengt en volmaakt de van ouds, langs Rijn, Maas en Schelde verwisselde luister van onze beide schildersscholen.

De naties en voornamelijk de kleine naties kunnen niet langer afgezonderd leven. Tegenover de geweldige coalities die in de wereld tot stand kwamen, moeten zij zich verenigen willen zij niet tenonder gaan. Deze, louter defensieve verstandhouding, kan hen niemand euvel duiden: haar vredelievend karakter is immers de weespiegeling van onze volksverzuchtingen en van onze aangeboren behoeften aan veiligheid.

Wij willen in vrede leven. Daarom zijn wij vast besloten de souvereiniteit van onze landen, de vrijheden en idealen die de grondslag zijn van onze beschaving, tot het uiterste te verdedigen. Met geen ander oogmerk zijn wij bij de NATO aangesloten.

Ik verheug mij over de vriendschappelijke betrekkingen, die onze beide Huizen er op nahouden. Moge de toekomst deze banden nog verstevigen; zij wezen een symbool voor harmonieuze samenwerking tussen onze landen."

Kokend zwaar-water reactor in gebruik genomen

Demonstratie-energie reactor

De kokend zwaar-water reactor van het Noorse instituut voor atoomenergie in Halden, die gebruikt zal worden voor een gemeenschappelijk programme van research en proefnemingen onder auspicien van het Europese centrum voor kernenergie van de OEES, is vrijdagmiddag met succes voor het eerst in werking gesteld, zo heeft de organisatie voor Europese economische samenwerking in Parijs bekend gemaakt.

De reactor, waarin als moderator en koeling zwaar water en als brandstof natuurlijk uranium wordt gebruikt, bevindt zich in een ruimte in een rots in de buurt van de papier- en pulpfabriek Saugbrugsforeningen in Halden, 120 km ten zuiden van Oslo. Het is de eerste kokend zwaar-water reactor ter wereld en de eerste kokend water reactor in Europa.

De installatie, die als voornaam[illegible] heeft als demonstratie-energiereactor te dienen voor het [illegible] van problemen die samenhangen met kokend zwaar-wa[illegible], zal bovendien per uur ongeveer 15 ton stoom voor industrieel gebruik produceren in het secondaire cilht-water circuit.

Deze stoom zal eventueel gebruikt worden in de papierfabriek. Waarschijnlijk zal dit de eerste kernenergieinstallatie zijn, die stroom levert voor industrieel gebruik.

De reactor werd ontworpen in het Nederlands-Noorse centrum voor gemeenschappelijk kernenergie-onderzoek in Kjeller en werd gebouwd door het Noorse instituut voor atoomenergie. Tot de belangrijke leveranciers behoorden o.m. de Britse Atomic Energy Authority (brandstof) en de Amerikaanse Atomic Energy Commission (zwaar water) de totale kosten van de installatie, met inbegrip van zwaar water en de eerste lading uraanbrandstof bedroegen 3,5 miljoen dollar.

De OZZS-overeenkomst inzake de gemeenschappelijkexploitatie van de reactor werd in juni 1958 ondertekend door Denemarken, Euratom (vertegenwoordigend Belgie, Duitsland, Frankrijk, Italie, Luxemburg en Nederland) Noorwegen, Oostenrijk, Ver. Koninkrijk, Zweden en Zwitserland. De overeenkomst voorziet in een gemeenschappelijk programma en begroting en in een internationale staf voor onderzoekings- en ontwikkelingswerk met de reactor gedurende een periode van 3 jaar. De overeenkomst met het instituut voor atoomenergie zijn de V.S. en Finland eveneens betrokken bij het reactor-project. Op het ogenblik is er een staf van 30 specialisten, afkomstig uit de deelnemende landen, verbonden aan het project. Gedurende de volgende 6 maanden zal de reactor op laagvermogen werken om proefnemingen mogelijk te maken inzake essentiele punten in de samenstelling van de reactor. Na deze periode zal het vermogen geleidelijk opgevoerd worden tot het berekende vermogen van 10 Mw warmte-energie.

De reactorinstallatie zal op 10 oktober 1959 officieel in werking worden gesteld.

Het Halden-reactorproject van de OEES is een van de gemeenschappelijke ondernemingen die onder auspicien van het Europese Centrum voor kernenergie van de OEES staan. De overige zijn de „Eurochemic" maatschappij. Voor de chemische behandeling van bestraalde brandstof (opgericht bij een in december 1957 ondertekende internationale overeenkomst) en het „Dragon"-project voor een gasgekoelde reactorvoor hoge temperaturen, waaraan de werkzaamheden in april jl. een aanvang namen.



De Japanse kroonprins maakt op het ogenblik een tocht door Japan en daarbij worden de sociale instellingen, zoals internaten, niet vergeten. Op de foto ziet men hem bij zulk een bezoek aan een kliniek voor kleuters.



Groot zijn de moeilijkheden, die aan de expeditie naar het Sterrengebergte in de weg gelegd worden. Op deze foto krijgt men een beeld van de moeilijkheden, zoals het waden door bergstromen, terwijl de bepakking het werk nog meer bemoeilijkt.

Amsterdamse Beurs

Bij kalme handel waren de internationale waarden vanmiddag vast gestemd en de koerswinsten bedroegen doorelkaar circa vijf punten. Kon. Olie echter nauwelijks prijshoudend doch boven pariteit New-York.

Scheepvaarten goed gedisponeerd. Cultures en Staatsfondsen eerder iets gemakkelijker. Bankaandelen en de locale waarden hoger.

Kon. Olie	155.70
Unilever	576 1/4
Philips	639 1/4
Philips Pref	248
AKU	364 1/2
Scheepv Unie	132 1/8
K N S M	158 1/8
K P M	126 1/2
Ned Handelmij	236
Nat Handbank	140
H V A	149 1/2
Amsterdamse Rubber	93 1/2
Delimij	180.75
3 pctNederl	93
H A L	157
Walvisvaart	112
Amsterd Bank	317 1/2
H B U	239 1/2
Billiton 2e	255 1/2
Overz Gas	265
Borsumij	67 7/8
Lindeteves	133
Rotterd Bank	275
Curaçaose Handmij	171 1/2
Muller	308 3/4
K L M	123
Hoogovens	539
Nievelt	125
Ercelsior	119 3/4
Ant Brouwerij	221 3/4
Rotterd Lloyd	136
Stokvis	169 3/4
Lening Ned Ant	100
Bank Ned gem 4 1/2 1958/59	99 3/4
Idem 6 pct 1957	111 1/2
Idem 5 1/4 pct 1958	niet genoteerd
4 1/4 pct Nederl 1959	97 7/8

ANP-CBS Beursindices:

Intern Concerns	423.00
Industrie	215.14
Scheepvaart	152.36
Banken	175.76
Indon Fondsen	124.46
Algemeen	292.87

GESCHIEDENIS VAN ROME UIT CITATEN OPGEBOUWD

Een geforceerde bloemzezing.

(Van een bijzondere medewerker)

Moses Hadas, professor in de klassieke talen aan de Columbia-universiteit, geeft in zijn boek „A history of Rome, from its origins to 529 A.D.", in het Nederlands onder de titel „Geschiedenis van Rome" (Elsevier) vertaald door dr. M. A. Schwartz „niet een wetenschappelijk verantwoorde geschiedenis van Rome, zoals er reeds vele bestaan. Hij heeft een reeks fragmenten verzameld uit Latijnse en Griekse schrijvers, waarin dezen zelf de geschiedenis vertellen van Rome over een periode van 1300 jaren, een boeiende reeks tafereelen en beschouwingen uit de oude litteratuur, door verbindende tekst tot een geheel verenigd".

Deze werkwijze heeft toch wel verschillende nadelen. Met betrekking tot de oudste geschiedenis van Rome bv. wordt wel toegegeven: „De stichtingslegenden zijn zo klaarblijkelijk verzonnen, dat niemand ze als geschiedenis kan aanvaarden", maar niettemin worden ze in deze „geschiedenis" omstandig weergegeven. En als men ter motivering daar dan aan toevoegt: „maar zij zijn toch geschiedkundig belangrijk, omdat zij algemeen worden geaccepteerd en dus de werkelijke loop van de geschiedenis hebben beïnvloed", dan probeert men hier kennelijk een kromme zaak recht te praten. Zeker, litterair-historisch zijn deze verhalen stellig niet zonder betekenis, maar voor de werkelijke geschiedenis van nul en generlei waarde.

Verder is men bij deze methode aangewezen op min of meer toevallig bestaande of bewaard gebleven teksten en a priori gedoemd bepaalde facetten of onderdelen onbesproken te laten. En tenslotte wordt door een dergelijke geforceerde bloemlezing de homogeniteit van het geheel niet bepaald bevorderd.

Menigeen zal het echter misschien toch interessant vinden nu eens te vernemen hoe de Ouden zelf over de gebeurtenissen van hun tijd hebben geschreven. Zij kunnen hier dan terecht. Dr. Schwartz heeft de door Hadas uitgekozen teksten opnieuw uit de originelen vertaald, „opdat het boek niet zou worden een vertaling van een vertaling". Het boek is voorzien van een Tijdtafel, een Lijst van Bronnen en een van Namen, zonder verwijzing echter naar de pagina's waar zij voorkomen wat wel uitermate lastig is, als men de faits et gestes van bepaalde personen voorzover in dit werk besproken, wil nagaan. De illustraties zijn ontleend aan de bekende Atlas van de antieke wereld, maar, waarschijnlijk door de gebruikte papiersoort, aanzienlijk minder scherp en helder.

N OF M

door AGATHA CHRISTIE

7

„Ten eerste," zei Tommy, „heb ik geen grote geborduurde B's op mijn onderbroeken. En ten tweede heb ik die naam niet gekozen. Het is mijn opdracht om mij voor Meadowes uit te geven. Die mijnheer Meadowes is iemand met een eerbiedwaardig verleden — waarvan ik alle bijzonderheden uit mijn hoofd heb geleerd."

„Prachtig," zei Tuppence. „Ben je getrouwd of vrijgezel?"

„Ik ben weduwnaar," antwoordde Tommy met waardigheid. „Mijn vrouw is tien jaar geleden in Singapore gestorven."

„Waarom in Singapore?"

„Nu ja, iedereen moet tenslotte ergens sterven! Heb je iets tegen Singapore?"

„O, niets. Het is waarschijnlijk een heel geschikte plek om dood te gaan. Ik ben weduwe."

„Waar is jouw man overleden?"

„Wat komt dat er op aan? Waarschijnlijk in een ziekenhuis. Ik geloof, dat hij aan een leverkwaal gestorven is."

„O, juist. Een heel pijnlijk onderwerp. En wat is er met je zoon Douglas?"

„Douglas is bij de marine."

„Ja, dat heb ik gisteravond gehoord."

„En ik heb nog twee andere zoons. Raymond is bij de luchtmacht en Cyril, mijn jongste, bij het territoriale leger."

„En stel nu eens, dat iemand de moeite neemt om een en ander over al die denkbeeldige Blenkensops na te pluizen?"

„Ze heten geen Blenkensop. Blenkensop is de **naam van mijn tweede man. Mijn eerste man heette** Hill. En in het telefoonboek zul je drie pagina's Hills vinden. Ze'fs al zou je het proberen, dan kun je nog niet alles napluizen over alle Hills, die er zijn."

Tommy zuchtte. „Het is weer je oude kwaal, Tuppence. Jij overdrijft nu eenmaal alles. Twee echtgenoten en drie zoons. Dat is te veel. Je zult jezelf gaan tegenspreken in de bijzonderheden."

„Geen kwestie van. En ik geloof, dat die zoons heel handig kunnen zijn. Vergeet niet, dat ik niet in opdracht handel. Ik ben, wat ze bij de journalisten „free lance" noemen. Ik ben dit gaan doen voor mijn eigen genoegen en reken er op, dat ik er genoegen van beleven zal óók."

„Het ziet er wel naar uit," zei Tommy. Somber voegde hij er aan toe: „Als je het mij vraagt, is het hele gedoe een mop."

„Waarom zeg je dat?"

„Nu, jij bent langer in Sans Souci geweest dan ik. Kun jij met de hand op je hart beweren, dat je een van de mensen, die er gisteravond waren, er van verdenkt een gevaarlijke vijandelijke agent te zijn?"

Tuppence zei nadenkend: „Het lijkt min of meer ongeloofwaardig. Maar dan hebben we toch altijd die jongeman nog."

„Carl von Deinim? Maar de politie controleert toch alle vreemdelingen, niet?"

„Dat zal wel. Maar het zou toch mogelijk zijn. Het is een knappe jongen, zie je."

„Bedoel je, dat de meisjes hem allerlei vertellen zullen? Maar wat voor meisjes? Er lopen hier geen dochters van generaals of admiraals rond."

„Sul, Tommy. We moeten er geen grapje van maken."

„Ik maak helemaal geen grapjes. Ik heb alleen maar het gevoel, dat dit een dwaze onderneming is."

Ernstig zei Tuppence: „Het is nog veel te vroeg om dergelijke conclusies te trekken. Tenslotte zal er van deze zaak nooit iets duidelijk merkbaar zijn. Maar hoe zit het met Mrs. Perenna?"

„Ja", zei Tommy peinzend, „die Mrs. Perenna — ik geef toe, dat daar wel iets over op te helderen valt."

Tuppence zei op zakelijke toon: „En hoe moet het met ons? Ik bedoel: hoe moeten wij samenwerken?"

Nadenkend zei Tommy: „Wij moeten niet te veel samen gezien worden."

„Neen, het zou gevaarlijk zijn om te laten merken, dat we elkaar beter kennen dan wij voorgegeven hebben. We moeten het met elkaar eens zijn over de houding, die wij zullen aannemen. Ik denk — ja, ik denk, dat we het 't best kunnen zoeken in de jacht."

„De jacht?"

„Juist. Ik jaag op jou. Jij doet je best om te ontsnappen, maar aangezien je ook maar een man bent en niet onbeleefd wilt zijn, heeft dat niet altijd succes. Ik heb twee mannen gehad en ben op zoek naar een derde. Jij speelt de rol van de weduwnaar waarvoor ik mijn netten uitzet. Telkens zie ik kans je ergens te pakken te krijgen of je in een hoek te drijven, in een café of als je aan het wandelen bent voor het huis. Iedereen grinnikt er om en vindt het natuurlijk erg komiek."

„Het klinkt plausibel," stemde Tommy toe.

Tuppence zei: „Zo lang de wereld bestaat, hebben de mensen zich geamuseerd over een man, die door een vrouw achternagelopen wordt. Dat kan ons heel goed te pas komen. Als wij samen worden gezien, zal iedereen alleen maar grinniken en zeggen: „Kijk die arme stakker van een Meadowes eens!""

Tommy greep haar plotseling bij de arm. „Kijk," zei hij. „Kijk recht voor je uit."

Bij de hoek van een der schuilkelders stond een jongeman te praten met een meisje. Zij waren allebei heel ernstig en volkomen verdiept in hun gesprek.

Tuppence zei zacht: „Carl von Deinim. Wie zou dat meisje zijn?"

„Ze is in ieder geval opvallend knap."

Tuppence knikte. Zij keek nadenkend naar het donkere, hartstochtelijke gezicht en naar de strakke pullover, die de lijnen van het meisjesfiguurtje duidelijk liet uitkomen. Het meisje sprak ernstig en met nadruk. Carl von Deinim luisterde naar haar.

Tuppence mompelde: „Ik geloof, dat je me nu maar alleen moet laten."

„Goed," stemde Tommy toe. Hij keerde zich om en liep in de tegenovergestelde richting.

Aan het eind van de esplanade kwam hij Majoor Bletchley tegen. Die keek hem achterdochtig aan en gromde toen: „Goeden morgen."

„Goeden morgen."

„Ik merk, dat u al even matineus bent als ik," merkte Bletchley op.

Wordt vervolgd

Leden van NATIONAL SYMPHONY ORCHESTRA op Aruba aangekomen

Oranjestad. — **Gisteren kwamen aan boord van een aantal chartervliegtuigen de musici en de kostbare instrumenten (met een totale waarde van ongeveer een half miljoen gulden) van het National Symphony Orchestra van Washington op Aruba aan. De artisten werden allen in het Aruba Caribbean Hotel ondergebracht.**

Ten huize van de Amerikaanse consul vond gisteravond een receptie plaats, waar behalve de musici zeer vele vooraanstanden bijeen waren onder wie de besturen van CCA en Kunstkring. Dirigent dr Mitchell vertelde ons in de loop van zijn carrière vele malen gastdirigent te zijn geweest, onder andere van het Amsterdamse Concertgebouworkest en van orkesten in België, Engeland en Griekenland. Nogmaals geeft dr Mitchell met zijn orkest vijf koncerten per week. Die koncerten trekken zowel volwassenen als kinderen. Het opmerkelijke is, dat de laatste jaren de belangstelling voor klassieke muziek eigenlijk onder de jeugd het grootste is. Het orkest legt zich toe zowel op de oude, als de moderne klassieken. De heer Mitchell is gehuwd en heeft vijf kinderen, wier leeftijden variëren tussen de 8 en 26 jaar. Het zijn allemaal uitstekende luisteraars, die vaak grote reizen maken om de koncerten te kunnen beluisteren. maar geen van hen ontpopte zich als musikus.

Het orkest bestaat naast dr Mitchell uit 90 musici. Een van hen, de pianist, is priester. Deze is muziekleraar en kreeg speciale toestemming van de kerkelijke overheid om dit toernee mede te maken.

Dr Mitchell komt uit een muziekminnende familie. De vijf kinderen moesten, of ze wilden of niet, op zesjarige leeftijd beginnen met piano te studeren. Bij dr Mitchell werden die lessen geen sukses. Omdat hij in ieder geval muziek moest leren, oefende hij maar op een oude tuba van zijn vader en laer ook op trompet en cello. Pas later, als jongeman, groeide zijn liefde voor de muziek. Hij bezocht in Baltimore het Peabody conservatorium. Als werkstudent stond hij zes uur per dag in een winkel tandpasta te verkopen. Later kreeg hij een scholarship en studeerde muziek in Philadelphia.

Dit toernee door Zuid-Amerika, dat gefinancierd wordt door het ministerie van buitenlandse zaken, is een geweldig sukses. Overal lopen stad en land uit om van de muziek te genieten. Ontroerend is vaak de dankbaarheid van mensen, die nimmer tevoren een groot symphonieorkest hadden gezien of gehoord.

Op Aruba worden twee koncerten gegeven. Een vanavond in de schouwburg en een tweede morgenavond in het Wilhelminastadion.



Eens per jaar wordt er een koncert gegeven voor kleuters. De kinderen worden dan steeds ook op het podium genodigd om de instrumenten te komen bekijken. De kinderen zijn altijd diep onder de indruk bij deze eerste kennismaking met muziek van grote mensen.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Op 11 juli werd het huwelijk voltrokken tussen: Richard Antonio Thomas, en Joan Carmen Illidge — Zuid 62.

Op 7 juli overleed Purcy Paul Brunnings — Essoville 13.

AGENDA ARUBA

Oranjestad. — Kantoor Amigoe. Toricellistraat 16. Tel.: 1233.
Maandag 13 juli 1959.
Bioscopen:
De Veer, 8.30 uur:
„A nice little bank that should be robbed." Tom Ewell, Mickey Rooney Alle leeftijden.
Rialto, 8.00 uur;
„Death Valley Manhunt". George Hayes, Anne Jeffreys Alle leeftijden.
Principal, 8.00 uur:
„The fiend who walked the West". Hugh O'Brien, Roobert Evans, Linda Cristal 18 jaar.
Aurora, 7.30 uur:
„A strange adventure". Joan Evans, Ben Cooper 18 jaar.
Savaneta, 7.30 uur:
„Sjors van de Rebellen Club". Willie Veerwindt, Theo Niesten A. l.
Nachtdiensten Botica's:
Oranjestad: Botica Oduber. Tel: 1780.
San Nicolas: Botica San Lucas. Tel: 5006.

JEUGDCENTRALE LA SALLE
Maandag 13 juli 1959:
Aruba Jeugdharmonie: 7 p.m. Muziekcursus San Nicolaas.
Brazil: 5 p.m. Traning voetbal.
Club Noord: 7-9 p.m. Gewone clubavond.
Don Bosco (San Nicolaas):
5-10 Club open. 4.45 Softballwedstrijd: Don Bosco Dodgers — Don Bosco Cubs.

Uit Politie-rapporten

Oranjestad. — F. Jeandor, Madiki 79 vond een blauw etui met 3 sleutels.

De Patrouille van San Nicolas trof nabij een van de nachtclubs een man aan die hevig aan het hoofd bloedde. Hij verklaarde door een onbekende te zijn geslagen, waardoor hij tegen een hard voorwerp op grond viel.

Op de hoofdweg ter hoogte van de Ecury Garage lag een elektriciteitskabel dwars over de weg, waardoor gebaar ontstond voor het verkeer.

Door de luchthavenmeester werd gemeld dat een man door een auto is aangereden.

De man zat zijn autotank langs de weg met gasoline te vullen, en werd door auto 6317 aangereden. Hij liep verwondingen op aan rechterenkel, rechter middelbeen, en knie. Het slachtoffer werd naar het San Pedro Hospitaal gebracht.

Er kwamen 4 schepen binnen, en er vertrokken er 6.

Terugbetaling van invoerrechten aan Schouwburg

Oranjestad — Het B.C. schrijft de Raad o.m.: **Door de Stichting Cultureel Centrum Aruba werd een verzoekschrift gericht aan de Minister van Financiën, inzake door de Stichting voldaan invoerrecht op een aantal geschenkzendingen.**

De regering is genegen en gunstgave aan de Stichting te verlenen voor het land toevallende deel van deze invoerrechten, indien het eilandgebied zijn deel voor zijn rekening wil nemen. Dit gedeelte beloopt 45% van f. 7.390,74 is f. 3.325,83.

Op de eilandsbegroting is voor een gunstgave tot dit bedrag geen krediet aanwezig; echter is het mogelijk daarin te voorzien ten laste van de post voor onvoorziene uitgaven.

Daar wij het verzoek van de Stichting redelijk achten, ontvingen wij gaarne Uw machtiging om de regering te berichten dat het eilandgebied Aruba genegen is zijn aandeel voor zijn rekening te nemen.

Russen schieten raket met twee honden aan boord af

Tass meldde vandaag, dat op 10 juli opnieuw een ballistische ééntrapsraket met twee honden aan boord is afgeschoten in de Sovjet-Unie. De hondeen, evenals de wetenschappelijke instrumenten keerden behouden terug.

Voor de tweede maal een greep gedaan naar de macht in Honduras

Vernomen wordt dat **Armando Velasquez, een voormalig chef van de Hondurese legerstaf, zondag voor de tweede maal heeft gepoogd de macht in handen te krijgen. Zijn poging mislukte, evenals de eerste, in mei toen hij met vijfhonderd man de in West-Honduras gelegen stad Gracias aanviel.**

Velasquez was na het mislukken van zijn eerste revolutiepoging naar Costa Rica uitgeweken. Ook thans zou hij voornemens zijn weer uit Honduras te vertrekken.

Volgens de Hondurese radio-omroep werkte Velasquez met „Cubaanse communistische huurlingen" Hieraan werd toegevoegd dat 25 personen als gevolg van de mislukte staatsgreep van zondag j.l. om het leven zijn gekomen of werden gewond.

Algerijns drama kosten meer dan 100.000 slachtoffers

Volgens cijfers, die in Franse kringen zijn verzameld op grond van officiële Franse bekendmakingen, bedroeg het aantal doden in de Algerijnse opstand, die meer dan vier-en-een-half jaar gaande is, 114.500.

Volgens deze kringen werden 8500 leden van de veiligheidstroepen en 93.000 opstandelingen gedood. Het aantal gewonde of gevangen opstandelingen bedroeg 56.000.

Het aantal slachtoffers onder de burgers bedroeg: Europeanen 2000 doden, 4500 gewonden en 270 vermisten, Islamisten: 11.000 doden, 6500 gewonden en 6000 vermisten.

De opstandelingen stellen de cijfers inzake slachtoffers aan beide zijden veel hoger. De militaire en burgerlijke autoriteiten weigeren cijfers over het totaal aantal slachtoffers te geven.

Nixon mag niet over Siberië vliegen

Naar A.F.P. uit Washington meldt, heeft de Sovjet-regering geweigerd er in toe te stemmen, dat vice-president Nixon bij zijn komende bezoek aan de Sovjet-Unie in een Amerikaanse vliegtuig met Amerikaanse bemanning over het oostelijk deel van Rusland (Siberië) vliegt.

Er zouden onderhandelingen aan de gang zijn om de kwestie van het vervoer van Nixon na zijn aankomst te Moskou te regelen. Waarschijnlijk zal hij gebruik maken van een vliegtuig van de Sovjet-maatschappij „Aeroflot".

A.F.P. tekent hierbij aan, dat eerste vice-premier Kozlof, na zijn aankomst te New York aan boord van een Russische straalvliegtuig van het type Toe-114, bij zijn rondreis door de V.S. van Amerikaanse vliegtuigen gebruik heeft gemaakt.

Nixon had zijn terugreis naar de V.S. willen maken over Siberië.

Zware straffen op Cuba bij pogingen om veiligheid van de staat in gevaar te brengen

Cuba zal alleen dan aan een conferentie van de ministers van buitenlandse zaken van de Amerikaanse staten deelnemen, als deze gehouden wordt om de misdaden, die de diktator Trujillo in de Dominikaanse republiek bedrijft, te behandelen, zo heeft president Urrutia van Cuba gisteravond gezegd.

Urrutia zeide ook, dat aan de Verenigde Staten de uitlevering gevraagd zal worden van majoor Pedro Luis Diaz Lanz, voormalig hoofd van de Cubaanse luchtmacht, om terecht te staan wegens verraad.

Verder deelde Urrutia mede, dat hij de wet getekend heeft, waarbij zware straffen, waaronder in sommige gevallen de doodstraf, tegen personen, die op de een of andere manier de veiligheid van de staat in gevaar brengen.

Aangezien wij niet in de gelegenheid waren om van eenieder persoonlijk afscheid te nemen, groeten wij al onze vrienden en kennissen en hopen een tot spoedig weerzien.

C. N. Winkel
en echtgenote.

Veelvoudige moordenaar aangehouden in Frankrijk?

De Franse politie onderzocht op het ogenblik de verklaring van de 23-jarige George Rapi, dat hij 13 mensen heeft vermoord.

Rapi is enige tijd geleden gearresteerd op beschuldiging van de moord op Dominique Thirel, een animeermeisje in een Parijse nachtclub, wier lijk een maand geleden in het bos van Fontainebleau werd gevonden. Nadat zij was neergeschoten was haar lichaam met benzine overgoten en in brand gestoken.

In de gevangenis bekende Rapi, dat hij ook de benzinepompbediende Roger Adams had vermoord. Woensdag deelden de gerechtelijke autoriteiten mee dat hij nog 11 moorden had bekend, waarvan sommige reeds meer dan vijf jaar geleden waren begaan.

De politie staat echter zeer sceptisch tegenover deze bekentenissen. Zij heeft geen namen van de vermoedelijke slachtoffers verstrekt.

Gelegenheid tot inschrijving van:

NIEUWE LEERLINGEN VOOR DE

MARIA GORETTI KLEUTERSCHOOL, te Steenrijk
ALTAGRACIA KLEUTERSCHOOL, te Steenrijk
ST. PHILOMENA MULOSCHOOL, te Steenrijk
ST. CECILIA SCHOOL, te Steenrijk.

●

JACINTHA KLEUTERSCHOOL, te Janwé
ST. MARGARETHA MULOSCHOOL, te Janwé.

●

ST. IMELDA KLEUTERSCHOOL, te Pietermaai
ST. AGNES KLEUTERSCHOOL, te Pietermaai
ST. ALOYSIUSSCHOOL, te Pietermaai.

op 13 - 14 - 16 - 17 JULI tussen 3 en 5 UUR na de middag op deze scholen bij de betrokken schoolhoofden.

●

Gelieve vaccinatiebriefje en trouwboekje mee te brengen.
Voor de kleuters: Leeftijd 4 jaar vóór 1 sept.

Eilandgebied Curacao

Ten bestuurskantore Scharloow. 35 wordt op 6 Augustus 1959. te 11 uur v.m. een openbare inschrijving gehouden voor het leveren van

waterleidingbuizen

ten behoeve van het magazijn openbare Werken.

Omschrijving waarin de specificatie, alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is verkrijgbaar ten bestuurskantore.

Het wnd. Hoofd van de Dienst
van Openbare Werken,
W. W. KOUDENBURG.

OPENBARE INSCHRIJVING

Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken Aruba zal op Dinsdag 11 augustus 1959 om 11 uur v.m. een openbare inschrijving houden voor levering van voertuigen en materieel.

Leveringsbestekken zijn vanaf heden verkrijgbaar ad. fl. 1,— ten kantore van bovengenoemde dienst.

Dubieus doelpunt brengt Jong Holland 2-1 zege op RAPID

ERGILIO HATO verdedigt zijn doel op fantastische wijze

Jong Holland wist gistermiddag in een weinig interessante ontmoeting het sterke team van Rapid een 1-2 nederlaag toe te brengen. Speltechnisch en sportief bezien stond deze wedstrijd niet op bizonder hoog peil. En hoezeer wij de overwinning van de plaatselijke ploeg ook toejuichen, een verdiende en bevredigende zege kan die niet worden genoemd. De geldigheid van het doelpunt, dat Jong Holland de winst deed binnenhalen, kan namelijk in twijfel worden getrokken.

Hoogtepunten heeft de strijd niet gekend, evenmin als uitblinkers. **Doch er was één held, die alle eer voor zich opeiste: Ergilio Hato.**

Deze doelverdediger, jarenlang de glorie van het Curaçaose voetbal heeft bij het veertigjarig jubileum van Jong Holland, waarvan hij reeds lange tijd lid is, geschiedenis gemaakt. Hato, die reeds enige tijd stond afgeschreven als doelman van formaat, heeft zijn heiligdom gistermiddag op formidabele wijze verdedigd. Zekere doelpunten heeft hij weten te voorkomen en de moed die hij wist op te brengen door met een gekneusde rechterhand de strijd voort te zetten, dwong bewondering af.

Reeds na twee minuten spelen kreeg Hato het eerste gevaarlijke schot te verwerken en hij deed dat op een manier, die aan zijn glorietijd deed terugdenken. Kort hierna moest de Jong Holland-doelman wederom in aktie komen, toen rechtsbinnen Reiter op doel afstormde. Het held haftig optreden van Hato voorkwam evenwel een doelpunt. Rapid was in de eerste helft sterker dan Jong Holland en bleef een haast konstante druk op het doel van de Tricoloren uitoefenen. Fefe de Lannoy was echter goed op dreef en bracht in menige moeilijke situatie redding. De middenlinie van Jong Holland speelde in de teruggetrokken puositie, zodat zo goed als het gehele middenveld door Rapid werd beheerst. Gevaarlijke aanvallen van Jong Holland waren er in deze periode dan ook niet te noteren, uitgezonderd de aanvallen, waarbij Martel rakelings naast schoot en een schot van Ibi Schoop, dat met moeite door Zeman kon worden gekeerd. Wederom moest Hato reddend optreden toen midvoor Dienst de Jong Holland-defensie iets te snel af was en alleen op het doel afging. Resoluut wierp Hato zich voor diens voeten. De Jong-Holland-doelman raakte hierbij geblesseerd aan de rechterhand, doch bleef dapper doorspelen. Toen hij echter vijf minuten voor de rust een oerhard schot van Halla met een tijgersprong over het doel stompte, won verwacht het van moed en was Hato genoodzaakt plaats te maken voor Polinet.

Vlak voor de rust dreigde de wedstrijd in een „free for all" te ontaarden, toen Dienst op ongeoorloofde manier Fefe de Lannoy aanviel en het tussen verschillende spelers tot een handgemeen kwam. Bemiddeling van Rapid-officials en Jong Holland-bestuursleden voorkwamen erger en kon de wedstrijd worden voortgezet. De rust kwam met blanco stand.

Na de rust bleef het spel rommelig, doch het enige verschil was, dat Jong Holland nu beter ging spelen en menige aanval op touw zette. Een kwartier na de rust scoorden de Tricoloren, toen Balentien een „freekick" nam, de bal op het hoofd van Blume belandde,, waardoor laatstgenoemde Schoop in staat stelde te doelpunten: 1-0.

Na een half uur spelen maakte Rapid gelijk, nadat uit een bliksemsnelle kombinatie spil Hanappi in de uiterste bovenhoek inschoot: 1-1. Een minuut hierna kwam het winnende doelpunt van Jong Holland. Zoals wij reeds meldden was dit doelpunt dubieus. Grensrechter Verdonk vlagde, toen hij konstateerde dat de bal de doellijn was gepasseerd. Scheidsrechter Visser, aan wie het reeds eerder was ontgaan, dat grenswachter van Ham terecht vlagde voor een door de Lannoy begane strafschop, liet doorspelen, waarna Blume een schot op doel loste dat slechts half door Zeman werd gekeerd en waaruit de inmiddels naar binnen gekomen Edwin scoorde: 2-1.

Heftig protesteerde Rapid tegen dit doelpunt, doch arbiter Visser kende dit toch na overleg met de heer Verdonk toe. Met 2-1 score in Jong Holland's voordeel kwam het einde van deze ontmoeting.

Na de rust vielen achter elkaar Blume, Edwin Lorran, Comenencia en Ibi Jansen in voor Martel, Gosillo, Schoop en Sambo.

Zeilen op het Spaanse Water

Voor het eerst sinds de komst der Pampus-jachten op Curaçao is er een officieel éénmanskampioenschap bij de zeilclub „Asiento" verzeild. Was vroeger de gedachte dat door de sterke passaat het éénmanzeilen een te zware opgaaf zou zijn, de resultaten van de wedstrijden tonen aan dat het ook op Curaçao zeker te doen is.

Natuurlijk is het bij dit soort wedstrijden ondoenlijk om met een Genua of Spinnaker te varen, de stuurman heeft alleen aan het grootzeil en de gewone fok al de handen vol.

De eerste wedstrijden werden gevaren op banen welke waren uitgezet op het minst ruwe deel van het Spaanse Water, maar allengs werden de banen langer, zodat de laatste weken de normale wedstrijdbaan gevaren werd die ook voor de wedstrijden met drie man bemanning gebruikt wordt.

Daar er niet in klassen werd gezeild, zijn de „A" zeilers hieruit naar voren gekomen, maar zeker niet zo dat gesproken kan worden dat de B en C klassers kansloos geweest zijn. Zelfs de enige vrouwelijke deelneemster mej. Wolthuis wist zich als 9e van de 20 deelnemers te plaatsen.

Het programma was zo ingedeeld dat de op papier sterkste zeilers elkaar in de laatste wedstrijd zouden bekampen en dit is goed geslaagd zodat eerst in de laatste van de 24 verzeilde wedstrijden de uitslag bekend was en wel als volgt:
1e en kampioen 1959 H. Bielderman 24.4 punt.
2e H. Evers 23,4 pt; 3e A. v. Gelderen 22.3 pt; 4e. G. Welbergen 21.2 pt en 5e L. Roborgh 20.2 pt.

Voor de komende maanden staan er interessante wedstrijden op het programma en wel op 26 juli de traditionele Ref.-TA-kanteur wedstrijden en in augustus een wedstrijd met draak jachten naar het eiland Klein Curaçao.

Op 13 september zal er een voor Curaçao uniek schouwspel plaatsvinden, namelijk een wedstrijd van alle op Curaçao aanwezige zeewaardige zeilboten van Piscadera naar het Spaanse water. Wat deze wedstrijd aangaat, zeilers houdt deze datum vrij, nadere bijzonderheden zullen binnenkort via de dagbladen worden bekendgemaakt.

Di Stefano scoort viermaal in zege van Real Madrid

Te Cali heeft Real Madrid met 5—2 gewonnen van een Columbiaans selectie elftal. Bij de rust leidden de Madrilenen met 2—1. Di Stefano, opnieuw de grote man van Real, scoorde vier maal, Joseito voor het vijfde doelpunt.

Voorronden Tenniskampioenschappen 1959 reeds verspeeld

Zal de finale wederom worden uitgestreden tussen Flores en Pimentel?

De tenniswedstrijden om de Curaçaose kampioenstitel 1959 beginnen nu interessant te worden. De voorronden zijn inmiddels gespeeld en er begint enige tekening in de strijd te komen.

In de voorronde zag Van Gulick kans om Noordermeer met 6—2 en 7—5 te slaan, terwijl Richard Trappenberg tegen De Palm geen halve maatregelen nam en gedecideerd met 6—0 en 6—2 won. Ook zijn broer Robert had tegen Rooi weinig moeite om de zege veilig te stellen en met de cijfers 6—0 en 6—0 plaatste Robert Trappenberg zich in de volgende ronde.

Hernandez bewees ook tegen Easton, dat hij momenteel op de goede weg is en met de cijfers 6—0 en 6—1, die aan duidelijkheid niets te wensen overlaten, overwon hij zijn tegenstander.

Leander speelde tegen Pauletta een goede wedstrijd en ofschoon hij de eerste set met 2—6 verloor, won hij toch de twee volgende sets, zodat ook Leander zich in de volgende ronde plaatste. De cijfers waren: 2—6, 6—4 en 6—3.

V.d. Brugge, als enig oudere speler in het gezelschap, plaatste zich eveneens bij de laatste 16 spelers, door Pullens geen kans te geven. De uitslag was 6—2 en 6—2 in het voordeel van v.d. Brugge.

Bakker zorgde voor een verrassing door de op papier sterkere Alberto in 3 sets te verslaan. Dat dit voor Alberto een tegenvaller was, toonde hij op overduidelijke wijze, jammer, op het sportveld moet men ook een goed verliezer kunnen zijn. De uitslag was 5—7, 6—0 en 6—4 in het voordeel van Bakker.

De Pool tenslotte kompleteerde het aantal van de laatste 16 spelers, door Abrahams in 3 sets terug te wijzen en wel met 6—3, 4—6 en 6—2.

In de volgende ronde kwamen nu de geplaatste espelers in aktie en zonder enige uitzondering handhaafden zij zich.

Pimentel toonde Van Gullick, dat hij nog altijd een ernstige kandidaat voor de kampioenstitel is en won zonder moeite met 6—0 en 6—2.

Ook Ch. de Jongh gaf de jeugdige Richard Trappenberg te verstaan, dat de oudere spelers nog altijd de toon blijven aangeven en met de cijfers 6—1 en 6—3 plaatste De Jongh zich in de kwart-finale tegen Ramon Pimentel.

De Haseth rekende af met Robert Trappenberg door in straight sets de overwinning te behalen. In de eerste set was Haseth overtuigend sterker, hetgeen hij ook in de cijfers met 6—2 tot uitdrukking bracht. In de tweede set kostte het Haseth meer moeite om de zege veilig te stellen. Om beurten wonnen beide spelers hun game en toen Trappenberg met 5—4 voor kwam te staan, kreeg hij de kans op 30—0 om de tweede set in zijn voordeel te beslissen. Hij haalde echter op het beslissende ogenblik en toen Haseth de kans kreeg om 5—5 te maken, was de wedstrijd in feite reeds beslist. Ook de twee volgende games gingen naar Haseth, zodat hij uiteindelijk de tweede set met 7—5 op zijn naam bracht en zich hierdoor in de kwart-finale plaatste tegen Phillip, die op zijn beurt aan de illusies van Hernandez een einde maakte. Eerlijk gezegd hadden wij van de jeugdige Hernandez een iets beter resultaat verwacht. **Tegen de geroetineerde Philip bleek hij echter nog in vele opzichten te kort te schieten en vooral in de eerste set was Phillip heer en meester van het court.**

In de tweede set wilde het bij Hernandez aanvankelijk beter vlotten; hij kreeg zelfs een 2—0 voorsprong. Via 2—2 behield hij met 3—2 een kleine hoop op de tweede set, maar Phillip maakte op resolute wijze een einde aan deze hoop door achtereenvolgens 4 games te winnen, waardoor hij match-winnaar werd.

In de andere pole won Bennett op regelmatige wijze van Bakker, ook al werd er door Bakker meer tegenstand geboden dan oorspronkelijk de verwachting was. De cijfers waren 6—2 en 6—4 voor Bennett, die nu in de kwart-finale uitkomt tegen de winnaar van de ontmoeting Flores/ De Pool, welke wedstrijd hedenmiddag op Mundo Nobo plaats vindt.

Ook Pereira plaatste zich bij de laatste acht spelers door v.d. Brugge terug te wijzen.

De eerste set was met 6—3 voor Fereira, de tweede set daarentegen werd een langdurig gevecht, dat tenslotte door Pereira met 9—7 in zijn voordeel werd beslist.

Pereira komt nu uit tegen de winnaar van de ontmoeting Bakhuis/ Leander, hetgeen ongetwijfeld Bakhuis zal worden.

Het zijn dus precies de 8 geplaatste spelers, die in de kwart-finale tegen elkaar zullen uitkomen, hetgeen ongetwijfeld spannende ontmoetingen kunnen worden. Ons aan een zorgvuldige spelling wagende, geloven wij, dat de kwart-finales, waar „best of five" gespeeld zal worden, gewonnen worden door Pimentel, Phillip, Bakhuis en Flores, en dat de uiteindelijke finale, die op 18 juli as. zal worden gespeeld, een herhaling zal worden van het vorige jaar, nl. tussen Flores en Pimentel.

De dames-enkelspelen

Ook in de dames-enkelspelen werden de wedstrijden voortgezet en men is hier reeds tot aan de halve finales gekomen.

De ontmoeting tussen mevr. v.d. Ploeg en mevr. Braat werd een krappe 6—4 en 6—4 overwinning voor de huidige kampioene en het komt ons voor, dat mevr. v.d. Ploeg op het ogenblik aan sterkte heeft ingeboet.

Mej. Groenendaal won verdiend van mej. Capriles, die bij vlagen aardig spel liet zien, maar toch nog geen onmiddellijke bedreiging voor mej. Groenendaal vormde. De uitslag was 6—3 en 6—4 voor mej. Groenendaal.

De halve finale tussen mevr. v.d. Pen mej. Groenendaal wordt hedenmiddag reeds gespeeld op de banen van de Curaçaose Sport Club, aanvang 16.45 uur. De andere halve finale gaat tussen mevr. Hoekstra en mevr. Souwerbren: deze wedstrijd staat voor dinsdagmiddag op het programma, aanvang eveneens 16.45 uur.

Mevr. Hoekstra klopte mevr. Easton na een langdurig gevecht met 10—8 en 6—4 in een weinig hoogstaande wedstrijd. Mevr. Souwerbren, een nieuwe aanwinst op ons eiland, speelde een goede wedstrijd tegen mej. Goossens en won uiteindelijk door een grotere dosis wedstrijdroetine. In de eerste set kon mej. Goossens nog niet voldoende vat op het spel van mevr. Souwerbren krijgen met het gevolg, dat de eerste set met 3—6 ging voor mej. Goossens verloren ging. In de tweede set gelukte het mej. Goossens om een 2—5 achterstand geheel weg te werken en had zij toen wat gekoncentreerder gespeeld, dan had zij zeker de tweede set kunnen winnen. Zij liet zich echter te dikwijls door het hoogstaande spel van mevr. Souwerbren verleiden met het gevolg, dat ook de tweede set via 5—5 met 7—5 door mevr. Souwerbren werd gewonnen.

De finale, die, behoudens verrassingen, wel tussen mevr. v.d. Ploeg en mevr. Hoekstra zal gaan, wordt op zaterdag 18 juli as. gespeeld en de aanvang is, evenals bij de tweede wedstrijd werd gedaan, op Mundo Nobo, aanvang 16.45 uur precies.



In het weekeinde werden er te Surrey in het Motspur Park de Vrouwen Amateur Atletiek-kampioenschappen gehouden, waarbij ook Nederland o.l.v. mevr. Blankers—Koen vertegenwoordigd was. Mevr. Blankers—Koen inspekteert een sprong van mej. W. Spierenburg—Scholtmeyer.

De zestiende etappe van de Tour de France

Pauwels verovert Gele Trui op ploeggenoot Hoevenaers

De 79 renners, die zaterdagmorgen zijn gestart voor de 16e etappe van de Ronde van Frankrijk hebben het heel kalm aan gedaan op deze opnieuw warme dag. Meer dan drie kwartier bedroeg de achterstand op het tijdschema — opgesteld aan de hand van een gemiddelde van 38 km/u — toen de renners na 210 km in St. Etienne aankwamen. In werkelijkheid had het gemiddelde nauwelijks boven de 32 km/u gelegen.

Slechts bij de beklimming van de beide cols van de derde categorie en in de allerlaatste fase van de wedstrijd werd tenminste enigszins strijd geleverd. De Franse nationaal René Privat stapte na 40 km van zijn fiets, een voorbeeld dat door Le Dissez van de Parijse Noord-oostploeg werd gevolgd.

Het tempo bleef — met het oog op de te verwachten strijd in de Alpen, die vandaag (dus na de rustdag van zondag) ongetwijfeld zal beginnen — laag. Vrijwel van start tot finish reden de renners in gesloten formatie. **Het enige belangrijke nieuws was, dat Eddy Pauwels de gele leiderstrui van zijn ploeggenoot Hoevenaers overnam. Zo heel bijzonder is dat echter ook niet, want Pauwels klimt beter en is dus in de komende berg-etappen gemakkelijker in staat, de leidende positie in de algemene rangschikking te verdedigen.**

De Italiaan Bruni won de etappe voor de Zwitser Graf en de Belg Pauwels. De Nederlanders kwamen in de grote groep binnen. Zij werden als volgt geklasseerd: 39e Kersten, 44. Bolzan, 47. Damen, 56. Gaul en 58. Ernzer, allen in dezelfde tijd als nummer 9, de Italiaan Gismondi.

Pauwels voert thans het algemene klassement aan met 6 seconden voorsprong op Bahamontes.

Gaul bezet met een achterstand van 23 min. 23 sec. de 15e plaats. De Nelux-renners zijn voorts als volgt geklasseerd: 36. Ernzer, 45. Bolzan, 66. Damen en 67. Kersten.

Bahamontes behield de leiding in het bergklassement. België is in het algemene ploegenklassement en Darrigade is — als nummer 1 van het puntenklassement — nog steeds drager van de groene trui.



Tijdens de zestiende étappe van de Tour de France veroverde de Belg Eddy Pauwels de gele trui op zijn ploeggenoot, Jos Hoevenaers. Op de foto ziet men Pauwels trots de ererondje rijden.

Yankees falen jammerlijk tegen Boston Red Sox

Elroy Face wint veertiende wedstrijd in relief

Scores van zaterdag in de American League:

Boston — New York: 8—4
Winnaar: Murray Wall (1-5), verliezer Bronstead (0-3). Homers: Tony Kubek (4) voor de Yankees en Don Buddin (6) voor Boston.

Chicago — Kansas: 8—3
Winnaar: Barry Latman (3-3), verliezer Ned Garver (6-9).

Washington — Baltimore 9—3
Winnaar Bill Fischer (7-3), verliezer Hector Brown (5-5). Homers: Harmon Killebrew (30) en Jim Lemon (21) voor de Senators.

Cleveland — Detroit: 8—7
Winnaar Perry (3-1). Homeruns: Rocky Colavito had er twee voor Cleveland, zijn 25e en 26e en Maxwell, Zernial en Kaline voor de Tigers.

Scores van zaterdag in de National League:

Chicago — Pittsburgh: 5—1
Winnaar: Dave Hillman (4-7), verliezer Ronny Kline (7-7). Ernie Banks (24) had een homer voor de Cubs.

Los Angeles — Milwaukee: 7—5
Winnaar Don Drysdale (10-6), verliezer Charlton Willy (4-3). Homeruns: Don Demeter (17) en Charley Neal (11) voor Los Angeles en Henry Aaron (23) voor de Braves.

San Francisco - Cincinnati: 5—3
Winnaar Johnny Antonelli (13-4), verliezer Jim Brosnan (3-5). Homerun: Bressond (2) voor de Giants.

St. Louis — Philadelphia: 4—3.
Winnaar: Marshall Bridges (3-0), verliezer Don Cardwell (2-6). Gene Freeze had een homerun voor Philadelphia.

Wedstrijden van zondag in de American League:

De New York Yankees verloren gisteren hun vierde achtereenvolgende wedstrijd door met 7—3 van de Boston Red Sox te verliezen. Jackie Jensen sloeg in de eerste inning een drie-run homer van de hand van verliezer Ralph Terry (3-6).

Na vier wedstrijden te hebben verloren raakte Hoyt Wilhelm (10-4) weerop het winnende pad door een vier-hitter te pitchen tegen Washington Senators. Baltimore won met 5—1.

De Cleveland Indians verloren de eerste wedstrijd van hun doubleheader met 2-6, doch wonnen de tweede ontmoeting met de score van 8-4. Nadat Rocky Colavito zaterdagavond twee homers had geslagen, sloeg hij in de tweede wedstrijd gistermiddag wedcrom twee, zijn 27e en 28e van het jaar.

De Chicago White Sox waren met 5—3 de meerdere van Kansas City in de eerste wedstrijd van de „double-header". Ook de tweede wedstrijd werd door Chicago gewonnen en wel met de score van 9—7.

Wedstrijden van zondag in de National League:

De Chicago Cubs wonnen de eerste wedstrijd van hun „doubleheader" met 7—6 van de Philadelphia Phillies. De Cubs scoorden al hun runs in de vierde inning. De winnaar was Ceccarelli (1-0) en de verliezer Ruben Gomez (1-7). De tweede wedstrijd werd door de Phillies gewonnen met 4-1. Winnende pitcher Ray Semproch (3-6) en de verliezer Moe Drabowsky. Ed Bouchee had in beide wedstrijden een homerun voor Philadelphia.

Homeruns van Ed Bailey, Vada Pinson (13) Frank Robinson (20) brachten de Cincinnati Redlegs een 4—3 overwinning op de Los Angeles Dodgers. Gil Hodges (16) had een homer voor de Dodgers.

De Milwaukee Braves versloegen de San Francisco Giants met de score van 4—2 door een drie-run homerun van Ed Matthews (26). Jackie Brandt (8) sloeg beide runs van de Giants binnen door een homerun. Lew Burdette (12-8) was de winnaar en Jack Sanford (7-8) de verliezer.

Elroy Face won in „relief" zijn veertiende wedstrijd van het seizoen in een 6—5 zege van de Pittsburgh Pirates op de St. Louis Cardinals.

De tweede wedstrijd werd bij de stand 5—4 voor Pittsburgh gestaakt wegens de „curfew law". Elroy Face was in deze ontmoeting weer als relief pitcher opgetreden. De wedstrijd zal op een nader te bepalen datum worden uitgespeeld.

De stand in de American Leugue:

Cleveland	47	34	—
Chicago	47	36	1
Baltimore	44	40	4½
NewYork	41	42	7
Detroit	42	44	7½
Washington	39	44	9
Boston	37	45	10½
Kansas City	35	47	12½

De stand in de National League:

San Francisco	49	36	—
Los Angeles	49	38	1
Milwaukee	45	35	1½
Pittsburgh	46	40	3½
Chicago	41	44	8
St. Louis	40	44	8½
Cincinnati	36	48	12½
Philadelphia	31	52	17

Wedstrijden van vandaag in de American League:
New York in Boston 's middags Don Larsen (6-3) tegen Frank Sullivan (4-5).

Wedstrijden van vandaag in de National League:
Los Angeles in Cincinnati 's avonds McDevitt (7-6) tegen Nuxhall (3-8).
San Francisco in Milwaukee 's avonds Sad Sam Jones tegen Warren Spahn (10-9).

Laatste Tournieuws

Charley Gaul wint etappe

De Luxemburger Charly Gaul heeft de zeventiende etappe van de Ronde van Frankrijk van St. Etienne naar Grenoble over 197 km gewonnen.

De gele trui is overgegaan het bezit van de Spanjaard Federico Bahamontes.

Uitslagen 5 y 6

De paarden, die gistermiddag wonnen, waren:

1) BAYETON
2) LAZULITA (llave 9)
3) TRISTAN
4) TUNGU
5) BIENMESABE
6) NETTO

Tot en met 21 uur gisteravond waren er slechts twee cuadros die de zes winnende paarden en 4 cuadros met vijf paarden gevonden. De twee cuadros van zes verten vangen elk het bedrag van 443.200,95 bolivars. De cuadros van vijf zijn elk 1790,70 bolivars waard.

Jong Holland naar Venezuela

De vereniging Jong Holland, thans het 40-jarig jubileum viert, denkt, heeft van de Venezolaanse ploeg „Celta" een uitnodiging ontvangen voor het spelen van twee wedstrijden in Venezuela. Jong Holland heeft de uitnodiging aanvaard en vertrekt op 25 juli naar Venezuela. De eerste wedstrijd wordt nog dezelfde avond gespeeld, terwijl de tweede ontmoeting de volgende middag plaatsvindt.

Den 27e juli, des morgens, keert Jong Holland naar Curacao terug. „Celta" is een ploeg, die bestaat uit Spaanse spelers.

Venezolaanse voetbalploeg naar Curacao

Gedurende het komende weekeinde speelt het Venezolaanse amateurelftal „Fomento" twee wedstrijden op Curacao. De eerste wedstrijd vindt zaterdagavond plaats en Fomento komt dan uit tegen een Portugese selektie, terwijl op zondagmiddag Fomento de strijd aanbindt tegen een Curacaose ploeg, bestaande uit Europees-Nederlandse spelers.

Voetbalpool bij wedstrijd Elinkwijk — Subt

In verband met de wedstrijd tussen Elinkwijk en Subt, heeft het bestuur van de Curacaose Voetbalbond het plan een voetbalpool te schrijven. Zoals bekend werd bij de wedstrijd tegen Saprissa een pool van fl. 1000.— uitgeschreven, die werd gewonnen door Yoki van Uytrecht na loting tussen de 27 winnaars, die de score (1—0 voor Saprissa) goed hadden weten te raden.

De wedstrijd tussen Elinkwijk en Subt wordt gespeeld op zondag 19 juli.

Om de Davis Cup

Engeland en Italie hebben zich geplaatst in de finale Europese zone van het tornooi om de Davis Cup. Engeland heeft de wedstrijd tegen Spanje, die zaterdag te Barcelona werd beëindigd, met 3-2 gewonnen, Italie heeft de wedstrijd tegen Frankrijk met 4—1 gewonnen.

Luis Alaya wint Tennistoernooi in Zweden

Luis Ayala van Chili heeft de finale heren-enkelspel van de Zweedse tenniskampioenschappen met 6—1, 5—7 en 6—1 van de Indiase speler Ramatnan Krishnan gewonnen. Krishnan had in de semi-finale gewonnen van de Wimbledon-kampioen 1959, Alex Olmedo. De score was 6—3, 3—6, 6—3 en 6—1 in een wedstrijd, die de 2500 toeschouwers in extase bracht. Zoals bekend is Olmedo in het toernooi van Wimbledon van Krishnan gewonnen.

Volgens „Nieuw China" hebben acht Chinese vrouwen de 7.559 m hoge brug Mustagata in Pamir beklommen, hetgeen een nieuw wereldrecord voor vrouwen is. Het record stond tot nu toe op naam van de Franse bergbeklimster vrouw Kogan.

De Amerikaanse autoriteiten hebben woensdag de gewezen bevelhebber van de Cubaanse luchtmacht Lanz een verblijfsvergunning gegeven. Lanz, die door zijn opvolger beschuldigd van verraad, deserteerde en dit verraad, arriveerde de vorige week met zijn vrouw in een kleine particulier jacht in Miami.